KODELA
...storingen...

106E JAARGANG - NO.: 82 WOENSDAG 12 APRIL 1989

AMIGOE

Preke

De problemen bij Kodela lopen de spuigaten uit

Bij VN-posten voor terugkeer naar Angola

Zuidafrika: geen enkele SWAPO-strijder meldt zich

WINDHOEK — De leden van de Namibische bevrijdings- organisatie SWAPO hebben dinsdag geen gehoor gegeven aan de oproep zich te melden bij een negental speciale posten van de VN-vredesmacht (UNTAG) aan de grens met Angola. Dit heeft de woordvoerder van de Zuidwest- afrikaanse politie, Kierie du Rand, verklaard.

Vertegenwoordigers van Zuidafrika, Cuba en Angola kwamen in het afgelopen weekeinde in Namibia overeen dat de guerrillastrijders een vrije aftocht krijgen naar Angola als zij zich melden bij de speciaal daarvoor ingerichte posten van de UNTAG. "Maar tot nu toe heeft nog niemand zich gemeld", zei Du Rand.

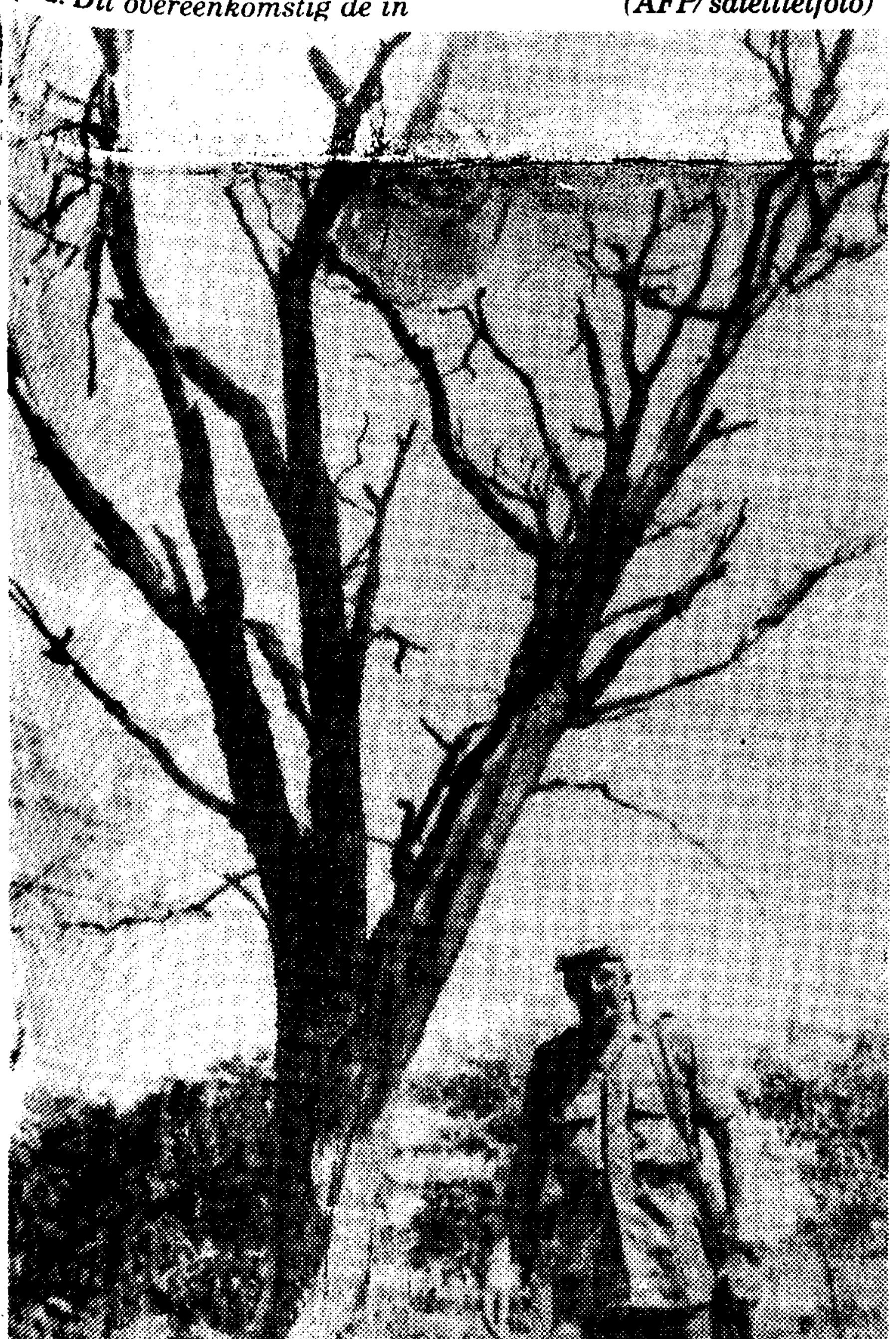
Een Britse officier van de Internationale vredesmacht zei echter te vermoeden dat de SWAPO-leden worden afgeschrikt door de aanwezigheid van Zuidafrikaanse en Namibische veiligheids- troepen in de buurt van de posten. Volgens hem is het "volstrekt onwaarschijnlijk" dat de opstandelingen zich voor de ogen van die militairen melden bij de VN.

Een hoge functionaris van de Zuidwest- afrikaanse volksorganisatie verklaarde dinsdag in de Zambiaanse hoofdstad Lusaka dat de SWAPO onmogelijk kan samenwerken met de speciale vertegenwoordiger van de Verenigde Naties in Namibia, omdat die "druipt van het bloed". "Martti Ahtisaari druipt van het bloed van onschuldige Namibiërs die zijn gedood door Zuidafrikaanse troepen", zei Ehrenst Tjiriange.

De VN gaven Zuidafrika toestemming troepen te sturen naar het grensgebied tussen Namibia en Angola om een einde te maken aan de infiltraties van de SWAPO- strijders. Bij de gevechten die daarop volgden zijn sinds 1 april tenminste 280 leden van de SWAPO en de Namibische veiligheids- troepen om het leven gekomen. Maar Tjiriange zei dat de guerrillastrijders van zijn groepering al voor die datum in Namibia waren.

■ USHIKANGO — In het grens- gebied van noord- Namibia met Angola werd de vlag van de Verenigde Naties in een boom gehesen. Daarmee werd deze boom en zijn omgeving een der plaatsen waar de SWAPO-guerrilleros zich kunnen verzamelen om onder begeleiding van de VN- vredes- troepen te worden overgebracht naar Angola. Dit overeenkomstig de in het weekeinde gemaakte afspraken tussen Angola, Cuba en Zuidafrika in aanwezigheid van de Sovjetunie en de Verenigde Staten. Daarmee moet een einde komen aan de strijd in noord- Namibia welke een belemmering dreigde te worden voor het onafhankelijkheids- proces van Namibia onder toezicht van de VN.

(AFP/ satellietfoto)



Gerrit en Toos van der Valk: 'Overzee'



■ WILLEMSTAD — Gerrit van der Valk en zijn echtgenote Toos poseerden vanmorgen tevreden glimlachend over de bereikte verkoop- overeenkomst betreffende het Curaçao Plaza Hotel op het terras bij het zwembad, met uitzicht op de Caribische Zee.

Hoewel Gerrit van der Valk de onderhandelingen met het eilandsbestuur van Curaçao heeft overgelaten aan zijn zoon Ad, had hij toch een belangrijke adviserende stem.

"Van der Valk gaat nu overzee", constateerde hij vanmorgen vergenoegd.

Voor meer nieuws over de verkoop van het Curaçao Plaza ***Hotel & Casino: zie pag. 3.***

(foto: Ken Wong, Amigoe)

DOEL IS EENHEID BEVORDEREN

Misdrijven tegen mensenrechten buiten beschouwing gelaten

December-moorden vallen niet onder Amnestiewet Suriname

PARAMARIBO/DEN HAAG — De Surinaamse regering heeft maandag bij de Nationale Assemblee een Amnestiewet ingediend, die betrekking heeft op de periode vanaf 1 januari 1985. Dat betekent dat onder meer de decembermoorden van 1982, waarbij legerleider Desi Bouterse vijftien vooraanstaande Surinamers liet executeren, buiten de Amnestieregeling vallen.

Details van het wetsontwerp werden pas dinsdag bekendgemaakt. Premier Henck Arron kondigde vorige week de Amnestiewet aan als "eerstvolgende positieve stap in het vredesproces". President Ramsewak Shankar had reeds op Oudejaarsdag 1988 een amnestieregeling in het vooruitzicht gesteld. In de memorie van toelichting van het wetsontwerp staat dat alle betrokken partijen, leger en Junglecommando, voor amnestie in aanmerking kunnen komen. Voor personen die misdrijven tegen de menselijkheid hebben begaan, zoals omschreven in het Internationaal recht, geldt de regeling niet.

NIET AKKOORD

Tot nu toe was het onduidelijk of de wet een terugwerkende kracht zou hebben tot 25 februari 1980, de dag dat de militairen in Suriname de macht overnamen. Het Junglecommando liet eerder deze week bij monde van de Nederlandse woordvoerder F. Hirschland weten niet akkoord te gaan met een Amnestiewet. Eerst moet er een onafhankelijk onderzoek komen naar de "misdaden tegen de menselijkheid" tijdens het militaire bewind in Suriname.

De amnestie moet de nationale eenheid en ontwikkeling bevorderen, aldus de memorie van toelichting. Zij moet verleend worden om vrede tot stand te brengen. Het is van essentieel belang een duurzame basis te scheppen voor vertrouwen bij alle betrokken partijen, zo wordt onderstreept.

DIALOOG

Een onafhankelijke instantie krijgt de taak een dialoog tussen de betrokken partijen tot stand te brengen. Deze weg zal wellicht langdurig zijn, maar "onder de huidige omstandigheden de enige praktisch mogelijke".

De regering moet contact opnemen met neutrale internationale instanties zoals het Rode Kruis en de Organisatie van Amerikaanse Staten. Deze instanties "zouden moeten worden opgedragen om de dialoog tot stand te brengen en te begeleiden".

WAPENS INGELEVERD

Bij de procedure van amnestie moet rekening worden gehouden met de staatsveiligheid. Aan de andere kant moet de veiligheid van hen aan wie amnestie wordt verleend, gegarandeerd worden. "Verboden wapens" zullen uiteindelijk moeten worden ingeleverd.

Het wetsontwerp is opgesteld door een studiecommissie van vijf juristen. Deze commissie heeft zich bij haar werkzaamheden laten leiden door voorbeelden van amnestieverlening in Midden-Amerika, Colombia en Uruguay.

ONMIDDELLIJK BEHANDELEN

De studiecommissie begon haar werkzaamheden begin januari en leverde het ontwerp een maand later bij de president af. De ontwerpwet is bestudeerd door de staatsraad en de regering voordat zij in het parlement werd ingediend. De regering heeft de volks- vertegenwoordiging gevraagd de Amnestiewet "onmiddellijk" te behandelen. Een datum is niet genoemd.

Antilliaanse en Surinaamse hulpverleners in de knel

AMSTERDAM — De Surinaamse en Antilliaanse werkers binnen de Amsterdamse drugshulp- verlening raken bekneld tussen enerzijds het beleid van de gemeente en anderzijds dat van de instellingen waarvoor zij werken. Zij hebben ook te weinig invloed op het beleid van de instellingen en verkeren vaak in een geïsoleerde positie.

Dat zijn de belangrijke conclusies uit een onderzoek van de wetenschapswinkel van de universiteit van Amsterdam in opdracht van het Surinaams Werkers Overleg (SWO). Bij het SWO zijn vrijwel alle "zwarte werkers" in Amsterdam (circa vijftig in totaal) aangesloten.

Het beleid van Amsterdam is erop gericht meer zwart personeel aan te trekken en zogenoemde "zwarte projecten" te verwezenlijken. Maar in de praktijk komt daarvan niet veel terecht omdat de directies van de hulpinstellingen een eigen weg op gaan. De meeste problemen blijken de werkers te hebben bij de stichting Streetcornerwork, het Jellinekcentrum en in mindere mate de Regenboog, zo staat in het onderzoek.

Volgens de zwarte werkers zien hun witte collega's vaak de noodzaak van specifieke zwarte projecten niet in en werken ze die soms ook tegen. Sommige zwarte hulpverleners hebben ook het gevoel vaak als "lokaas" te dienen om zoveel mogelijk verslaafden over de drempel van de instellingen te krijgen. Dat kan van belang zijn om in aanmerking te komen voor bepaalde subsidies, de "minderhedenpotjes".

Het onderzoek adviseert de gemeente Amsterdam nader onderzoek te laten doen naar de vraag of het beleid van de hulpinstellingen in overeenstemming is met dat van de gemeente. Verder wordt de SWO aangeraden zich "slagvaardiger" op te stellen bij het signaleren van problemen.

WINDHOEK — Peru en Panama zijn de enige Latijnsamerikaanse landen die in Namibia troepen hebben als onderdeel van de Vredesmacht van de Verenigde Naties.

Het nog niet eens duizend man tellende VN- bataljon is samengesteld uit niet meer dan 21 landen. Uiteindelijk zal de omvang ervan worden opgevoerd tot 4.650 man.

Met rijke Amerikanen aan boord

Concorde landt veilig ondanks gat in staart

SYDNEY — Een Concorde van de British Airways heeft op zijn route vanuit Nieuwzeeland boven de Tasmanzee een deel van het staartvlak verloren. Daardoor onstond in dit staartvlak een gat van ruim twee meter. De bemannning zag kans het toestel veilig aan de grond te zetten.

De woordvoerder van British Airways in Sydney maakte dit bekend. Het was echter niet nodig om een nood- landing uit te voeren. De Concorde was bezig met een eerste supersonische wereld- reis met honderd rijke Amerikanen die voor deze drieweekse reis zo'n veertigduizend dollar hebben betaald.

De passagiers zeiden tijdens [illegible] een "gedempte klap" te hebben gehoord, welke aanvankelijk door de bemanning werd toegeschreven aan turbulentie. De luchtverkeersleiding van Sydney nam voorzorgs- maatregelen voor een noodlanding nadat medewerkers met behulp van verrekijkers een gat van twee meter hadden ontdekt in het staartvlak van het toestel.

Twee maanden geleden verklaarde Britisch Airways al zijn Concordes veilig na een eerdere constatering van haar- scheurt es in het metaal. Met deze vliegtuigen welke al vanaf 1976 in gebruik zijn werden tot heden toe geen ongelukken gemeld waarbij mensen- levens te betreuren waren. Deze Concorde bleef in Sydney aan de grond voor een uitgebreid onderzoek.

Politie van Suriname:

Tweehonderd kilo drugs gevonden

PARAMARIBO — De Surinaamse politie heeft een partij van tweehonderd kilo drugs in beslag genomen in het Tibiti- gebied in West Suriname. De straat- waarde wordt geschat op vijftig miljoen gulden.

Het is de grootste drugsvangst in de geschiedenis van Suriname. Er zijn voorlopig elf arrestaties verricht onder wie Bolivianan, Colombianen en Surinamers. Het onderzoek is nog in volle gang. Deze partij drugs is volgens de politie waarschijnlijk door het vliegtuig gedropt dat op 1 april illegaal in het Tibiti- gebied landde met vier buitenlanders aan boord. Er werd toen meteen verondersteld dat het om een drugs- transport kon gaan. Het toestel werd in beslag genomen en blijkt uit Bolivia afkomstig te zijn.

SAMENWERKING

De vondst was mogelijk door samenwerking van de recherche van Paramaribo en de politie van Zanderij. Maandag maakte de Militaire Politie bekend dat men in een woning in een buitenwijk van Paramaribo vier kilo cocaine in beslag had genomen.

Bestuursleden organisatie katholieke leerkrachten op Curaçao slaan alarm:

'Hoe hou ik het uit op school?'

TWEE BESTUURSLEDEN van de Asosiashon di Maestronan Katoliko, AMK (organisatie van katholieke leerkrachten) hebben bijgaand artikel als noodkreet geschreven, onder de titel 'Hoe hou ik het uit op school?'.
De auteurs zijn I. Cijntje- Weert, voorzitter van de AMK, en C. Jansen- Van Heeswijk, secretaris van dezelfde organisatie.
De Amigoe publiceert het stuk integraal. De kwaliteit van het onderwijs gaat immers ons allen aan en zodra die kwaliteit afneemt, zoals de auteurs in dit artikel stellen, dan dient men alarm te slaan. Want met een goed onderwijs staat of valt de toekomst van een land.

ELKE LEERKRACHT die gebruik heeft gemaakt van de kans te opteren voor wachtgeld of lumpsum zal zijn of haar eigen reden hebben. Dat er iets goed fout zit binnen het onderwijs, is duidelijk. Er is nog maar weinig eer te behalen aan het les-geven en daarmee verdwijnt het enthousiasme en de arbeidsvreugde. En dat is een kwalijke zaak.
Leerkrachten werken met levend materiaal — het kind — dat verondersteld wordt door hen te worden opgevoed, ingewijd in de kunst van lezen, schrijven, rekenen en alle andere wetenswaardige zaken om aan het eind van de rit als een volwaardig nuttig lid van de maatschappij uit de bus te komen.

Het geheel van het onderwijsproces is dermate gecompliceerd, dat onafgebroken aandacht en inzet van zowel leerkracht als leerling nodig is wil het succes hebben. En juist daar ontbreekt het vaak aan: de meest gehoorde klacht van leerkrachten is dat de leerlingen geen interesse meer hebben in het 'leren'. Ook van de kant van de ouders ontmoet men nog nauwelijks belangstelling voor het schoolgebeuren.

TELEVISIE
Het kind bevindt zich daartussen in, omringd door het euvel van de televisie, dat het grootste deel van de tijd opslorpt, met alle funeste gevolgen van dien voor de ontwikkeling van zijn vermogens, die door het apatisch kijken ernstig benadeeld worden.

Als ze ouder zijn is er het onafgebroken aanbod van dagelijkse feesten en samenkomsten in discoteken, waar tot laat in de nacht 'gepraat' en gedronken wordt. De dreiging van drugs en ander kwaad ligt in elke hoek op de loer en de steeds verder gaande losbandigheid die verkregen wordt als vrucht van een al te grote vrijheid maakt een enigszins gezonde opvoeding onmogelijk.

Een gemeenschap die losgeslagen is en nagenoeg alle normen en waarden overboord heeft gezet, is niet bepaald een voedingsbodem voor goed onderwijs dat resulteert in flinke degelijke jonge mannen en vrouwen die met een waardevol diploma zin en betekenis kunnen geven aan hun leven.

Het vinden van een baan is een heksentoer en waarom zou je je druk maken als je opgeleid wordt tot werkeloze? Welke middelen hebben leerkrachten nog om de jeugd te motiveren, zonder hun eigen geloofwaardigheid te verliezen? Wie met beide benen op de grond staat kan niet anders doen dan met de moed der wanhoop blijven hameren op het aambeeld van 'toch-maar-je- best-doen'. Maar waarvoor?

BEVREDIGING
Geen wonder dat met name de oudere garde er genoeg van heeft. Tien, twintig jaar geleden was het nog 'leuk' om les te geven: je kon je leerstof kwijt en de resultaten gaven nog een zekere bevrediging. Intussen is door allerlei oorzaken de inhoud van het onderwijs dermate aangetast dat het moedeloos maakt en in sommige gevallen wanhopig. Dan is zo'n kans op wachtgeld of lumpsum een welkome gelegenheid om er uit te stappen.

Dat er onmogelijk 234 leerkrachten gemist kunnen worden is duidelijk. Welk criterium gaat er gehanteerd worden voor de keuze? Wat gebeurt er met diegenen die nul op het rekest krijgen? Die moeten dan toch maar doormodderen tot hun pensioen, met een extra verzwaarde taak doordat klassen groter gemaakt worden of schooltijden verlengd. Binnen de kortste keren zullen zij overspannen zijn, waardoor invallers nodig zijn die niet onbezoldigd werken. Grotere klassen maken automatisch het rendement van het onderwijs kleiner en dus de kosten hoger.

Weten onze bestuurders eigenlijk nog wel waar ze mee bezig zijn? Er zijn voorbeelden te over van wat er gebeurt als in een land het onderwijs letterlijk het kind van de rekening wordt. Is het dat wat we willen? Of is nu de tijd meer dan rijp om het mes erin te zetten en te beginnen met een systeem dat WEL functioneert, omdat het afgestemd is op de behoeften van onze (kleine) gemeenschap? Hebben we nog meer rapporten, nog meer commissies en nog meer kumbres nodig dan we al gehad hebben?

NOTA'S
Nog meer beleidsnota's die keurig zwart op wit hebben wat er eigenlijk allemaal zou moeten veranderen, maar waarvan de praktische resultaten niet te zien zijn? Hoe komt het dat we met zoveel deskundigen niet in staat zijn een structuur te veranderen waarvan we al meer dan twintig jaar elk jaar opnieuw ondervinden dat het niet werkt, omdat het nooit is aangepast aan de plaatselijke noden? Het lapwerk dat nu op alle fronten elk jaar opnieuw gebeurt is meer geldverslindend dan een nieuwe aanpak.

Het is zeer goed mogelijk een bestaand systeem zodanig te wijzigen dat het resultaten geeft, mits degenen die het moeten uitvoeren goed geinstrueerd en gemotiveerd worden en weten welke richting het op moet. Nu wordt er te hooi en te gras gewerkt, te veel adhoc beslissingen genomen en is de fut er bij de meesten wel uit. En als klap op de vuurpijl hangt nu het al of niet krijgen van lumpsum of wachtgeld als een zwaard van Damocles boven de hoofden van 234 leerkrachten. Is er iemand die beweert dat dit geen invloed heeft op hun lesgeven? Waar haal je nog enthousiasme vandaan als het over twee maanden 'misschien' allemaal niet meer hoeft?

BEZINNING
Zowel voor die 234 collega's als voor alle andere leerkrachten die nog aan het begin staan of halverwege zijn is het zaak zich ernstig te bezinnen op de toekomst binnen het onderwijs. Serieus gaan werken aan een eigen "Antilliaanse" (zo u wilt: Curaçaose) identiteit van het onderwijs, maar dan in nauwe samenwerking met b.v. het bedrijfsleven, zou een stap in de goede richting kunnen zijn. De AMK verklaart zich bereid actief mee te willen werken aan elke gezonde poging die in deze richting gedaan wordt. Als we nog langer wachten hoeft het niet meer, maar misschien is van onderaf beginnen beter dan nog proberen te redden wat er te redden valt. Want de school moet natuurlijk wel doordraaien!

ATTENTIE
DISTRICO
is
van maandag t/m vrijdag tot 7 uur n.m.
TELEFONISCH BEREIKBAAR
voor Uw bezorgklachten.
tfn. 370503 en 370504
Directie.

Frans koffieconcer

TIEN KLEINE kinderen die, vooraan op de grond g zeten, ademloos luisterden naar het verhaal èn de m ziek van Babár, het olifantje. Dit was misschien wel h grootste compliment dat de uitvoerenden op dit koffi concert jl. zondag in het Avila Beach Hotel, konden krij gen. Als je kinderen weet te boeien met niet alleen he verhaal, uitstekend voorgelezen door Aya Landheer maar ook met de toch niet zo gemakkelijke muziek, dan weet je dat je een goede prestatie hebt geleverd.

De muziek werd heel spits en waar nodig met de juiste overdrijving door Iman Landheer geïnterpreteerd. Ook de volwassenen luisterden trouwens even geboeid en wisten de humor in de muziek juist in te schatten. Deze presentatie met dia's uit het originele prentenboek verdient een grotere verbreiding, vooral onder de jeugd.

CURAÇAO
Na afloop vertelde een dame mij dat het verhaal van Babár op Curaçao geschreven zou zijn door voor de Franse revolutie uitgeweken Fransen. Als de dia's inderdaad uit het originele prentenboek waren dan geeft het te denken dat de pui van de taartjeswinkel duidelijk zegt "Banketbakker" en niet bv "Patisserie". Wie weet hier het fijne van?

Pim Landheer had gelijk dat hij de opvatting dat Poulenc de opvolger van Fauré zou zijn, aanvocht. Het eerste deel van de fluitsonate, vertolkt door Aya en Pim Landheer, riep bij mij beelden op van een wandeling bij het ochtendgloren en vertoonde toch sterke associaties zowel met Ravel (lever du jour uit de Daphne en Cloe suite) als met Debussy (l'apres-midi d'un faune).

BOOSAARDIG
Ik verdenk Poulenc ervan dat hij er een boosaardig genoegen in schiep om het de instrumentalisten zo moeilijk mogelijk te maken en het "malinconico" van het eerste deel lijkt me dan ook vooral op de componist zelf te slaan. Het zangerige tweede deel komt dan a een rustpunt en dan is het het derde deel alsof Poule zegt "en nou wil ik lol h ben" zonder zich verder o de solisten te bekommere Het blijft echter puur m siceren om het plezier v het musiceren zelf, zond g e c o m p l i c e e r d doorwrochtheid naar jui met eenvoudige middele uiterst geraffineerd.

Aya en Pim Landhe brachten dit uitsteke over en het samenspel w zonder meer af. Hendri Kreyen bewees weer e uitstekend begeleider te in de liederen van Dup Zijn spel vormde een go aangevoelde ondersteuni voor de zang van Ni Moller.

DROMERIG
De vier liederen die uitg voerd werden hadden al een dromerige verlangen inhoud, en deze sfeer wer nog het best getroffen in h derde lied "L'extase'. Ook drie andere liederen ded de stem van Nick Molle goed tot zijn recht kome Toch had ik iets meer nuan ce tussen de verschillend liederen willen horen. N leek de onuitgesproke wens van de minnaar in h lied "Phidylé" bijna ee (dreigende) eis te worden.

Het was een goed idee o de gedichten die de inspir tie voor deze lieder vormden, eerst voor te late dragen, iets wat Pamela va der Poel bekwaam deed.

Uit gesprekken tijdens d koffie na bleek wel hoe ze deze concerten gewaardeer worden. Doorgaan dus.

BART DE BOE

DESKUNDIGEN TREKKEN BIJ MINISTER AAN DE BEL

Werkgroep wil centrum voor psychiatrische behandeling kind

WILLEMSTAD — De opvang van kinderen die psychiatrische begeleiding nodig hebben laat momenteel veel te wensen over. Dit heeft een groep van deskundigen die werkzaam zijn in de geestelijke gezondheidszorg geconstateerd. Aan minister Louis Gumbs van Volksgezondheid is inmiddels een brief gestuurd over de noodzaak van een dergelijk instituut. Een aantal psychiaters en psychologen hebben de handen ineen geslagen en een werkgroep opgericht welke ernaar streeft een adekwate opvang voor deze kinderen die nu tussen de wal en het schip terecht komen, te creëren. Gedacht wordt aan het opzetten van een observatie- en crisis- interventie- centrum waar deze kinderen behandeld kunnen worden. Als tijdelijke maatregel wil de werkgroep hiervoor een paviljoen in het Gouvernements Opvoedingsgesticht bestemmen. De overheid zal benaderd worden voor de financiering van dit project.

De werkgroep is het initiatief van psycholoog Diane Rigaud (departement Salu Mental), psychiater Huug Mans (departement.Salu Mental), psychiater Henk Baal (Dr. Capriles Kliniek en psycholoog Francois Bérénos (Gouvernements Opvoedingsgesticht). Deze deskundigen hebben bij hun dagelijkse werkzaamheden herhaaldelijk geconstateerd dat veel kinderen in tehuizen en internaten terechtkomen die daar in feite niet thuis horen. De werkgroep die momenteel bestaat uit acht mensen die allen werkzaam zijn in de geestelijke gezondheidszorg, heeft besloten te gaan samenwerken om te trachten de nood van deze kinderen enigszins te helpen verlichten.

TRAUMATISCH
Diane Rigaud: "Zeker eenmaal per maand zie ik een kind dat een traumatische ervaring achter de rug heeft en de emoties die deze ervaring veroorzaakt via zijn gedrag uit. Een dergelijk kind is vaak onhandelbaar en de gang van zo'n kind van tehuis naar tehuis is triest om aan te zien. Het is niet alleen kostbaar, maar het is ook nutteloos omdat het kind geen adekwate behandeling gegeven kan worden", zo zei de psychologe.

Een instelling waar kinderen psychiatrische behandeling kunnen krijgen ontbreekt op Curaçao. De kinderafdeling van het Sanatorium neemt alleen kinderen vanaf vijftien jaar op, terwijl de Capriles Kliniek slechts een afdeling voor zwakzinnige kinderen heeft. De Capriles Kliniek is niet uitgerust voor kinderen die psychiatrisch begeleid moeten worden. Het Mgr. Verriet Instituut noch het GOG zijn instellingen die dergelijke kinderen kunnen huisvesten en het AGV (Algemene Geestelijke Volksgezondheid) verstrekt alleen ambulante zorg.

Hoe hoog de nood is bleek uit het voorbeeld van de moeder van twee kinderen uit Saba. Deze kinderen van acht en tien jaar moesten uit huis geplaatst worden. Wegens herhaalde diefstallen en brandstichtingen kon de moeder haar opvoedende taak niet meer aan. De kinderen kwamen bij een verpleegster in huis die hen evenmin aankon. Vervolgens nam een pastoor te St. Maarten de jongens op. Ook dat ging niet goed. Uiteindelijk werden de kinderen naar Curaçao overgeplaatst en hier bleek er geen opvang voor deze kinderen te zijn, aldus psychiater Mans.

NEDERLAND
Vroeger werden deze kinderen soms voor behandeling naar Nederland gestuurd. De behandeling is echter dermate kostbaar (600 gulden per dag) en de wachtlijsten zijn inmiddels zo lang geworden, dat deze mogelijkheid voor Antillianse kinderen niet meer van toepassing is. Volgens cijfers uit 1988 is er momenteel een wachtlijst van 120 kinderen. Hiervan komen uiteindelijk maar acht kinderen voor plaatsing in aanmerking. Bovendien is er sprake van dat de Nederlandse overheid het aantal psychiatrische bedden nog meer wil verlagen.

"Als een kind naar Nederland wordt gebracht is de kans groot dat het helemaal ontworteld raakt. En uiteindelijk moet het kind naar zijn eigen milieu terug gaan. Met een goede diagnostiek kan het kind daarom beter op Curaçao behandeld worden, wat uiteindelijk veel minder kostbaar is", zo sprak dr Baal.

Exacte cijfers ontbreken aangezien van deze kinderen nooit een goede inventarisatie is gemaakt. De werkgroep schat dat het aantal probleemkinderen dat voor langdurige behandeling in een speciaal centrum opgenomen zou moeten worden, omstreeks twintig per jaar bedraagt. "Maar dat is nog slechts het topje van de ijsberg. Een groot aantal kinderen komt niet met de psychiater in aanraking, terwijl dat eigenlijk wel zou moeten", aldus dr Baal.

Rigaud voegde hieraan toe: "De drempel om met het kind naar een psychiater te gaan is erg hoog. Er rust een stigma op. Bovendien weten de ouders vaak niet dat er duidelijk iets mis is met een kind. Als het kind uiteindelijk onhandelbaar is geworden en als gevolg daarvan slechte schoolprestaties levert, nemen de ouders vaak de beslissing om het kind in een internaat te plaatsen. Maar het kind zelf is daarmee niet geholpen".

DIAGNOSE
Bérénos: "De problematiek wordt onderstreept door het Openbaar Ministerie en de scholen die geconfronteerd worden met de gevolgen van het niet kunnen plaatsen van dergelijke kinderen in een geschikt instituut. Een goede diagnose kan veel ellende voorkomen. Dergelijke kinderen hebben intensieve soms zelfs levenslange behandeling nodig om terug te kunnen naar hun eigen milieu. Sommige kinderen hebben levenslange behandeling nodig, anderen kunnen in een genezende omgeving geholpen worden. Daarom moet het centrum van de grond komen. In korte tijd los je alle ellende niet op. Maar een bepaalde ontwikkeling moet op gang gezet worden ter optimalisering van de zorg voor het kind".

De werkgroep wil voor deze groep kinderen geen groot en kostbaar instituut oprichten. Gedacht wordt aan een observatie- en crisis- interventiecentrum met 25 tot 50 bedden waar bijvoorbeeld kinderen met zelfmoord- neigingen en patienten die langdurige behandeling nodig hebben, opgevangen kunnen worden. Over de plannen van de groep met betrekking tot het paviljoen in het GOG. Als eerste aanzet wil de werkgroep dit paviljoen tot observatiecentrum met omstreeks vijftien bedden inrichten. Op basis van de opgedane ervaring wil men uiteindelijk komen tot de oprichting van een apart instituut. Voorwaarde is echter dat de overheid de personeelskosten waarmee jaarlijks ongeveer 800.000 gulden gemoeid zal zijn, voor haar rekening neemt.



■ *WILLEMSTAD — Onlangs is een werkgroep opgericht die ernaar streeft een crisis- en interventiecentrum voor kinderen die psychiatrische behandeling nodig hebben, van de grond te krijgen. Als tijdelijke oplossing wil de werkgroep hiervoor een paviljoen in het Gouvernements Opvoedingsgesticht bestemmen.*
Op de foto ziet men de vier initiatiefnemers die allen werkzaam zijn in de geestelijke gezondheidszorg. Vlnr. Francois Bérénos (psycholoog), Diane Rigaud (psycholoog), Henk Baal (psychiater), Huug Mans (psychiater).

Droga ta mata


La Bistroëlle Party Service
Geniet als een gast op Uw eigen feest.
voor reserveringen bel: kantoor Promenade, tel. 79842 of 77865
La Bistroëlle Party Service

HET WEER

Weersverwachting geldig tot morgenmiddag 12.00 uu lokale tijd:
Licht tot half bewolkt en geen neerslag van betekenis. Mat ge tot krachtige oostelijke wind. (is tot 28 kr

Weeroverzicht:
Een stevige oostelijke windstroom in vrij [illegible] hele Ca ribisch gebied onderdrukt vrijwel alle buienactiviteit bo ven de Benedenwindse eilanden. In de komende 24 uu wordt dus weinig verandering in het huidige weerbeeld ver wacht.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 0800 L.T. **Afgelopen 24 uur**

Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
Aruba	half bewolkt	--	--	0.0
Bonaire	zwaar bewolkt	32	25	0.0
Curaçao	half bewolkt	31	25	sporen
St. Maarten	half bewolkt	30	22	3.7
Amsterdam	regen	15	--	sporen
Barranquilla		32	--	-.-
Boston		10	--	-.-
Caracas	geheel bewolkt	27	18	sporen
Chicago		09	--	-.-
Detroit		07	--	-.-
Kingston		32	--	-.-
Miami		29	--	-.-
New York		10	--	-.-
Paramaribo	zwaar bewolkt	31	23	6.2
Philadelphia		12	--	-.-
Port-au-Prince		33	--	-.-
Port of Spain	regenbui	31	23	0.5
San Juan		29	--	-.-

'Ronde Klip' voor de zwervers





WILLEMSTAD — Onlangs hebben minister van Justitie Ivo Knoppel, gezaghebber Elmer Wilsoe en gedeputeerde Ricardo Isebia het landhuis Ronde Klip bezocht om te bekijken of het mogelijk is het landhuis te gebruiken voor de opvang van drugsverslaafden en zwervers.

Zoals bekend, heeft de regering vorig jaar de beschikking gekregen over een bedrag van 3,8 miljoen dollar, welk bedrag werd aangetroffen in het bezit van drie Fransen op Sint Maarten. Het bedrag werd verbeurd verklaard; de Fransen werden uitgewezen. Er bestaan plannen om dit geld te gebruiken voor de opvang van zwervers, die momenteel in de binnenstad verblijven en drugsverslaafden.

Het landhuis Ronde Klip is zeer verwaarloosd. Bestudeerd wordt of het binnen korte tijd gerestaureerd kan worden.

VAN DER VALK BEGINT PER 1 SEPTEMBER

Tien procent personeel uit Nederland

Akkoord over verkoop Curaçao Plaza Hotel

WILLEMSTAD — Per 1 september neemt het Nederlandse hotel- en restaurant- concern Van der Valk het Curaçao Plaza Hotel & Casino over. Eind mei zal de voorlopige koopovereenkomst worden getekend. De leiding over het hotel komt in handen van Mark van der Valk, een jongere broer van Ad van der Valk, die de onderhandelingen met de overheid heeft geleid.

Zoals de Amigoe gisteren reeds uitvoerig berichtte zag het er naar uit, dat een overeenkomst niet lang meer op zich zou laten wachten, nadat Van der Valk zich toch bereid had verklaard erfpacht te betalen. Aanvankelijk bleef het Nederlandse familiebedrijf volharden in zijn eis, dat de grond verkocht moest worden. Op dit punt wilde de eilandelijke overheid niet toegeven.

'OVERSTAG'

Gerrit van der Valk, de vader van Ad en Mark, zei vanmorgen tegen de Amigoe: "De kogel is door de kerk". Hij is gepensioneerd, maar hij treedt op de achtergrond nog wel op als adviseur. Gerrit van der Valk toonde zich tevreden, maar voegde er toch aan toe: "Van der Valk [illegible], maar is ook overstag gegaan".

Wat bedoelt u daarmee?

Van der Valk: "Voor wat betreft de erfpacht hebben we toegegeven". Verder wilde hij geen commentaar geven. Hij wilde de overige informatie overlaten aan zijn zoon Ad. Vanmiddag om twee uur zou, vóór het vertrek van de delegatie van Van der Valk naar Nederland, een persconferentie worden gegeven.

MONDELING

Gisteravond rond tien uur werd een principe-overeenkomst bereikt tussen de onderhandelende partijen. Vanmorgen kwam het Bestuurscollege bijeen met de delegatie van Van der Valk in het Bestuurskantoor. Tijdens dat overleg werden de laatste puntjes geregeld en werd een mondelinge overeenkomst bereikt.

Richard Hart, directeur van Hart Enterprises N.V., die de laatste jaren het hotel heeft beheerd en geëxploiteerd, wilde vanmorgen niet ingaan op de inhoud van de overeenkomst. Op de vraag of de Amigoe hem kon gelukwensen met dit akkoord, anwoordde hij volmondig: "Dat zeker".

Uit welingelichte bronnen vernam de Amigoe dat de overeenkomst zou bestaan uit de punten, zoals die gisteren in de Amigoe werden gemeld. Voor wat betreft het personeel mag Van der Valk tien procent van het toale personeelsbestand recruteren uit Nederland.

Zoals de Amigoe al op 7 maart berichtte, betaalt Van der Valk voor het Curaçao Plaza Hotel drie miljoen dollar cash of vier miljoen dollar op kredietbasis. De vraagprijs was op 8,4 miljoen dollar gesteld. De overheid heeft de laatste jaren voor vele miljoenen guldens geïnvesteerd in de renovatie van het hotel.

Een tweede hoofdpunt is, dat de overheid de consentie zal betalen aan het personeel. De personeels-'operatie' kost de overheid bijna twee miljoen gulden.

Detail: er zal een studie worden uitgevoerd of het mogelijk is om bij het Curaçao Plaza Hotel een strand aan te leggen.

WILLEMSTAD — In Mexico City zal van 12 tot 17 april een vergadering van de "Comisión de integración política" van het Latijns- Amerikaans Parlement (Parlatino) gehouden worden.

De centrale commissie van de Staten van de Nederlandse Antillen heeft besloten een delegatie af te vaardigen. De delegatie bestaat uit voorzitter van de Staten, Beto Thomas, die tevens zitting heeft in het Parlatino- bestuur en de leden van de Staten, Y. Evers- Melfor, W. Johnson, Ch. Ellis en H. Anastatia.

Laatste nieuws:

Grote leidingbreuk op Nieuwe Pareraweg

WILLEMSTAD — Vanochtend blijkt er opnieuw een waterleiding gesprongen te zijn. Dit keer gaat het om een breuk in een hoofdleiding op de Nieuwe Pareraweg ter hoogte van de Julianabrug [illegible] volgens voorlichtingsman de Kodela.

Opnieuw zijn de wijken Salina, Kintjan, Cher Asil, Oranjestraat, Penstraat, Scharlooweg, Kustbatterij en Plaza Horacio Hoyer zonder water komen te zitten. [illegible] kende gedeelte van de hoofdleiding afgesloten zijn en zou men bezig zijn met de reparatie van het lek. Kodela kan echter niet met zekerheid zeggen dat er geen verdere storingen meer zullen optreden.

De Kodela [illegible] dat het verouderde leidingstelsel poreus is geworden. Door het wegvallen van de [illegible] schommelingen in de pressie op de waterleiding kunnen er spontaan lekken ontstaan op [illegible].

KLACHTEN OVER TANKWAGENS EN INFORMATIE

Breuken in Penstraat en Saliña

Problemen met waterleiding

WILLEMSTAD — De problemen met het waterdistributie lijken aan te houden. Gisteren hebben werklieden van Kodela nachtwerk moeten verrichten om een groot lek in de waterleiding ter hoogte van Hotel Avila in de Penstraat te repareren. Voor in de avond begon men met de herstelwerkzaamheden, vanochtend rond vier uur was het karwei geklaard. De problemen daar zouden nu opgelost zijn. Behalve in de Penstraat, de Oranjestraat, de Scharlooweg [illegible] ook [illegible] zouden volgens Kodela- voorlichter Leslie Roosberg door breuken in de waterleiding ter hoogte van [illegible] weg en in de nabijheid van Tauro Motors.

Hoewel voorlichter Leslie Roosberg van Kodela vanochtend meldden dat de toestand weer "genormaliseerd" zou zijn, tijdens het telefonisch onderhoud kwamen berichten binnen dat er toch weer problemen zijn in Salina. Dit werd bevestigd door bewoners van Kintjan die vanochtend nog steeds geen water hadden. Ook Radio Hoyer belde vanochtend naar Kodela met de mededeling dat Plaza Horacio Hoyer wederom zonder water zat.

De twee kleinere breuken [illegible] zouden gisteren reeds [illegible] de middag gerepareerd. [illegible] zij later [illegible] straat weer zonder water. Nadat de "gecompliceerde breuk" gemaakt was, [illegible] er weer druk op de leiding [illegible] zij het dat het een lage is. De gehele nacht heeft [illegible] het hotel van water [illegible].

Ook scholen en enkele andere instellingen in de wijken Salina, Kintjan en Cher Asil zijn afgelopen dagen van water voorzien met behulp van tankwagens. Aan de bewoners van de genoemde wijken is geen water uitgedeeld tenzij [illegible] daarom vroeg. "Het is ondoenlijk werk om huis-aan-huis te distribueren", aldus de Kodela-zegsman. Er zijn geen centrale distributiepunten aangesteld waar wijkbewoners water kunnen halen.

Het is de [illegible] overigens [illegible] wat de precieze oorzaak van de problemen is in en rond Salina. Salina zou wel per definitie een zwak punt in het waterleidingnetwerk zijn. Vermoedelijk omdat het op het eind van de leiding ligt, maar Roosberg kon dit niet met zekerheid stellen. De druk is in die wijk in ieder geval vrij laag. Als het lek gerepareerd is en iedereen weer meteen water inslaat, kan het zijn dat de druk op de leiding nog lager wordt, met het gevolg dat er nauwelijks water door de leiding in deze wijken stroomt, aldus zijn toelichting.

Het zou dus gaan om twee [illegible] storingen: storingen waardoor er geen druppel water meer door de leidingen stroomt, of storingen waarbij de druk zeer laag en het water dus zeer langzaam de uiteindelijke kraan bereikt. Dit laatste is mogelijk een verklaring voor het bekende verschijnsel dat men een kraan opendraait, geen water ziet stromen, maar toch waarneemt dat de watermeter loopt. Gisteren werd in de rubriek PIKA melding gemaakt van een bewoner van Kintjan die tot zijn schrik merkte dat de meter begon te lopen op het moment dat hij de kraan opendraaide zonder dat er water uit kwam.

GROTE ONZIN

Verhalen over meters die door lucht in de waterleiding in beweging komen, worden door Roosberg als grote onzin naar het rijk der fabelen verwezen. "Het gaat hier om meters van het ijkwezen, dat is een ernstige zaak, die meters zitten niet zo in elkaar dat ze zomaar gaan lopen."

De storingen in de waterdistributie zouden volgens bepaalde berichten al bijna drie weken duren. Kodela ontkent dit. Tien dagen zou dichter bij de realiteit liggen.

SCHOLEN

Blijkbaar zijn niet alle scholen [illegible] De Vries directeur van het [illegible] college Sint Paulus, zegt daver in het schoolgebouw en in de werkplaatsen stromend water is. "Misschien dat wij toevallig op een ander net aangesloten zitten dat geen problemen heeft", oppert De Vries.

Een geheel ander verhaal heeft waarnemend hoofd M. Broersma van de Albert Schweitzer Kleuterschool. Vanaf maandagmiddag omstreeks het middaguur stroomt er geen water meer. Het zelfde geldt voor de gelijknamige basisschool en MAVO.

"We proberen normaal te draaien, maar dat lukt niet zo best. We hebben alleen maar wat jugs met drinkwater voor de kinderen. In de wc is geen spoelwater meer. De schoonmaaksters kunnen hun werk niet meer doen. Met de laatste restjes water worden de wc's aan het eind van de dag schoongespoeld, zo goed en zo kwaad als het gaat."

GEEN TANKWAGEN

"Deze week is er nog geen tankwagen langs geweest. Vorige week hadden we ook een paar dagen geen water, toen zijn ze nog twee maal langs geweest. Natuurlijk heb ik Kodela gebeld maar dat is een vrij hopeloze zaak. Een juffrouw verbond mij door, maar dan werd er niet opgenomen, of het was een dode lijn. En het probleem is dat ik geen uren aan de lijn kan blijven hangen, ik moet ook aan de kinderen denken."

"Het meest vervelende vind ik nog dat niemand ons van te voren waarschuwt. Van het een op het andere moment is er gewoon geen water meer. Kodela geeft geen enkele informatie."

Volgens informatie zou er van 's avonds tot 's ochtends wel water door de leidingen stromen. Bewoners van de gedupeerde wijken zouden dan water kunnen inslaan, kunnen douchen, en de huishoudelijke bezigheden kunnen verrichten waarbij water nodig is.

Broersma verbaast zich erover dat daar niets over bekend is gemaakt. Zodoende had men 's avonds op school namelijk een kleine voorraad water kunnen inslaan voor de volgende dag.

Leslie Roosberg van Kodela wijst erop dat alle problemen van de afgelopen tijd te herleiden zijn tot het structurele probleem van de slechte staat waarin het waterleidingnet van Curaçao verkeert. Vorig jaar in november maakte Kodela reeds een aantal sane[illegible] De meterwisselingen zijn al achter de rug, op dit moment gaat het om de vervanging van transportleidingen, opslagtanks en pomphuizen. Roosberg zal een voorstel indienen bij de directie van Kodela om informatie aan de pers te verstrekken over de huidige stand [illegible] rampen.

Brand bij Isla

WILLEMSTAD — Gistermiddag is bij een [illegible] plaats van de Isla [illegible] grasbrand ontstaan. Woordvoerder Niels de Paula verklaarde desgevraagd dat omstreeks 17.15 [illegible] het terrein van de [illegible] bij de [illegible] schena door onbekende [illegible] een brand is uitgebroken. Op deze plaats bevinden zich geen installaties, aldus De Paula. Omstreeks [illegible]00 uur was de brand geblust.

Verder is in de Thermal Cracker nummer twee een kleine brand ontstaan. "De brand had niets om het lijf. Binnen drie minuten was de brand geblust", zo sprak De Paula die hieraan toevoegde dat bij beide branden de raffinaderij geen enkel gevaar liep.

UNICUM MEUBELEN

unicum n.v.
furniture manufacturers.
rattan-upholstered-wood.
lighting.
interior decoration agencies.

WEET U:

— dat Unicum de enige rotan meubelfabriek op Curaçao is?

— dat we reeds honderden tevreden klanten hebben op Curaçao, Aruba en Bonaire?

— dat wij Uw eigen ontwerp kunnen maken?

— dat wij Uw oude meubilair (ook rotan) kunnen stofferen en als nieuw maken?

— dat wij 1ste klas stoffeerders hebben?

— dat wij een grote sortering prachtige bekledingsstoffen in voorraad hebben?

— dat onze kwaliteit uniek is?

— dat aan onze firma een interior decorator verbonden is, die na afspraak bij U thuis komt adviseren?

— dat U hierbij uitgenodigd wordt onze showroom te bezoeken?

KOMPAÑAAR UNICUM ... ORSALINJA 127 - TEL. 61[illegible] - 613946

Twee benden jeugddieven opgerold

ORANJESTAD — In samenwerking met de politie zijn twee benden van jeugddieven te ontmaskeren en de nodige aanhoudingen te verrichten.

In San Nicolas hield de recherche S.L. (18), D.S. (21) en A.R. (16) aan die in San Nicolas en omgeving hun operatie-terrein hadden.

In Oranjestad werden verhoren aangehouden J.W. (15), P.W. (17), S.M. (16) en G.L. (16) die zich schuldig hebben gemaakt aan het bestelen van toeristen op het strand en in hotels.

GARAGEBEDRIJF ARUBA

zoekt voor op korte termijn in dienst treding

- CHEF GARAGE
- VOORMAN GARAGE
- DIESELMONTEUR

Brieven met ervaring en referenties te richten onder

"Garagebedrijf Aruba"
aan buro van dit blad,
Nassaustraat 110 - Oranjestad

GANDELMAN Jewelers

Due to our continued growth in Aruba we have the following positions available:

- ASSISTANT STORE MANAGERS
With several years experience in a managerial position preferably in luxury goods.
- SALESPERSONS
Fluency in English and Spanish is required. Preference will be given to those with sales experience. Positions are available in several of our stores.
- SECRETARY
With HAVO diploma or equivalent or several years experience in secretarial work. Fluency in English, Dutch, Spanish and Papiamento both verbally and written is required. This position also requires some administrative work.
- OFFICE PERSONNEL
With MAVO diploma or higher. Preference will be given to those with administrative experience.
- GOLDSMITHS
Skilled and with several years experience.

We offer an excellent salary and benefits as well as the opportunity and security to grow with an expanding jewelry retail company.
Please send your application with resume and copies of diplomas to:

Mrs. Jeanette Maranimo
GANDELMAN JEWELERS
P. O. Box 108,
Oranjestad, Aruba.

MEDEDELING

De N.V. Elektriciteit-Maatschappij "Aruba" brengt haar verbruikers in herinnering dat de rekening over de maand FEBRUARI 1989 uiterlijk vrijdag 14 april 1989, dient te worden voldaan. Indien voor of op bovengenoemde datum geen betaling heeft plaats gehad, zal helaas tot afsluiting moeten worden overgegaan. In geval van afsluiting kan door ELMAR niet worden gegarandeerd dat wederaansluiting zal plaatsvinden op de dag waarop het verschuldigde zal zijn voldaan.

N.B.: Men gelieve rekening mede te houden, dat bankbetalingen ons eerst na enige dagen bereiken.
"Gelieve bij betaling Uw kwitantiestrookje van de lopende maand of eenzelfde rekening mee te nemen, teneinde ons in de gelegenheid te stellen U sneller te helpen."

ANTRACO ARUBA N.V.

tin mester di persona den su seccion administrativo.

Candidato(a) mester tin un nivel di HAVO, of similar, (tik diploma y experiencia ta sirbi como recomendacion.

Por favor pasa personalmente na oficina pa solicita.

ANTRACO ARUBA N.V.

ARUBA BANK LTD.

TE KOOP

(lijst van woningen en percelen, grotendeels onleesbaar)

Woonhuis Aruba Jacobstraat 15 — 130 m2 bebouwd — Afls. 75.000.-

Woonhuis Tropicanalaan 5 — 136 m2 bebouwd — Afls. 90.000.-

VOOR INLICHTINGEN:
TEL. 21550

Ingezonden

OM TE reageren op het artikel van Esther Croes in de Amigoe van 31 maart j.l. willen wij wat correcties aanbrengen. Volgens E. Croes was er 12 jaar geleden nog niemand om de meisjes te instrueren, ze deden volgens haar alles zelf. Het geval is echter dat mevrouw Henriette de Nekker waterballet op Aruba had geïntroduceerd, al meer dan 12 jaar geleden, en de eerste groep op Aruba had opgericht. En met de jaren mee zijn er twee groepen uit ontstaan onder de namen van De Aruba Aquabelle en de Barracudas.

De Aruba Aquabells geven al vele jaren elke woensdagavond een show in het Holiday Inn hotel. Wij zijn er trots op en zullen vol enthousiasme blijven bestaan!

DE ARUBA AQUABELLS

YOUR ADDRESS FOR:

COOKING APPLIANCES
ELEC. HOME COMFORT APPLIANCES

BRENCHIE'S

ARUBA'S HOME CENTER
ONE FREE LIONS LOTTERY TICKET FOR EACH CASH PURCHASE OF AFLS. 250,—

WATER- EN ENERGIEBEDRIJF ARUBA

ANUNCIO GENERAL

WEB ta participa na e Pueblo di Aruba en general lo siguiente:

Cuentanan di awa ... te cu februari 1989 mester ta paga te dia 14 di april 1989.

... CONEXION DI MEDIDOR ... CONTA METERNAN DI AWA ...

... keda cancela o aregla prome cu bolbe ...

WEB no ta garantiza cu ...

Water- en Energiebedrijf Aruba

Presenting

Wilfrido Vargas
THE KING OF MERENGUE
Friday April 14
Saturday April 15
&
Sunday April 16, 1989

ENTRE NOUS

SPECIALE AANBIEDINGEN

Betere kwaliteit, betere service.

ENTRE NOUS
BOULEVARD SHOPPING CENTER - ORANJESTAD

Red Sail Sports Makes Waves in Aruba

Announcing our Grand Opening at Harbour Town ...

redsail sports

WICKLAND OIL ARUBA, N.V.

has at present the need to fill the following positions:

PROJECT MANAGER

Requirements:
Engineering degree, minimum ten years experience in transshipment terminal.
Technical as well as operational, on shore/off shore.
Must be fluent in English, Dutch, Papiamento.

PROJECT SUPERINTENDENT

Requirements:
... Engineering degree.
... years experience in structural design of jetties and ...
Corrosion control.
Welding inspection experience.

CONTROLLER

Requirements:
... 5 years experience in cost control of construction ...
Must speak and write English, Dutch, Papiamento.

CLERKS

High school diploma, experience in accounting, ... work.
Good knowledge of English, Dutch, Papiamento.

Please direct all inquiries and resumes to:

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

presents Wilfrido Vargas

Drive In

NOON OVER PARADOR

AGENDA ARUBA

JONGE
BOLS
Elke dag een glaasje

ANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

ELEFOON: 24333. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316. Pageboy: 127-743.

ELEFAX: 22368.

ANKREK. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

OLITIE: 100.

LARMCENTRALE: 115.

OEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

IOSCOPEN
DRIVE-IN: 20.30 uur *Moon over Parador* .

*****

OTICA'S (nachtdienst)
abao brug: Sta. Anna, tel.: 28181.
ariba brug: San Nicolas, tel.: 45712.

*****

ACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter A.R. Heinze, Kaya Maguey 5, tel.: 24783.
os Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter K. Vieira, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.
Kinderarts: dokter Franklin Croes, tel.: 27591/24300 (hospitaal).

*****

OKTER HART KINDER-POLIKLINIEK Shakespearestraat 13, tel.: 27263/24300): Spreekuren maandag t/m vrijdag van 8.30-11.30/14.30-17.30 uur; zaterdag van 8.30-12.00 uur.

*****

ENTRO MEDICO CARABOBO (L.G. Smith Boulevard 34, tel.: 21777): dra L.G. Beke-Martinez, Engelandstraat 7, tel.: 4696.

*****

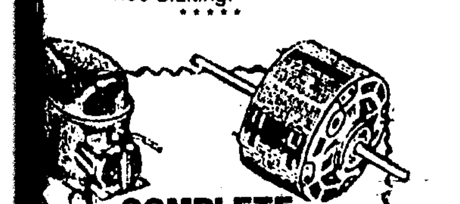
WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 7020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

Voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

*****

ELEARUBA
WOENSDAG: 18.00 The Jetsons; 18.30 Punky Brewster; 19.00 CNN Sports; 19.15 Showbizz Today; 19.30 The Living body; 20.00 Telenoticias; 20.30 You can't take it with you; 21.00 CNN International News; 21.45 CNN World Report (Falcon Crest); 22.30 Falcon Crest Larry King Show); 23.30 Sports tonight CNN); 24.00 Sluiting.

*****


COMPLETE
AIR CONDITIONING
&
REFRIGERATION
PARTS & SUPPLIES
* DRIERS * EXPANSION VALVES
* COMPRESSORS * COPPER TUBING
* VIRGINIA CHEMICALS * SOLDERS
* ELECTRIC MOTORS
TEARASA N.V., 22188
K. Onnestraat 34

IVERSEN
LIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): 24.00 **uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

STICHTING ZIEKENVERPLEGING ARUBA
DOKTER HORACIO E. ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300)
Bezoekuren:
Kinderafdelingen: doorlopend bezoek van 08.00-20.00 uur; andere afdelingen: van 11.00-12.00/15.00-15.45/18.30-19.30 uur.
Rookverbod:
Er is een algemeen rookverbod in het hospitaal. Slechts op enkele recreatieplaatsen in het hospitaal mag er gerookt worden.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652/22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaaistraat 8 (boven).

FADA (Paardenbaaistraat 8, tel.: 32999): Voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandagavond I-A beginners en III conversatie, iedere dinsdagavond I-A beginners en iedere woensdagavond I-B semi-gevorderden en II gevorderden. Aanvang is 19.30 uur in het Colegio Arubano, lokaal 60, 61 en 62.
Voor informatie inzake lidmaatschap e.d.: Lilian Eilers, presidente (tel.: 24953).

KIWANIS **(afd. Oranjestad):** 19.30 uur dinner meeting - Bushiri Beach Hotel.

DE NIEUW APOSTOLISCHE KERK (Schupenstraat 12): 19.00 uur kerkdienst.

*****

DONDERDAG
DIVERSEN
MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

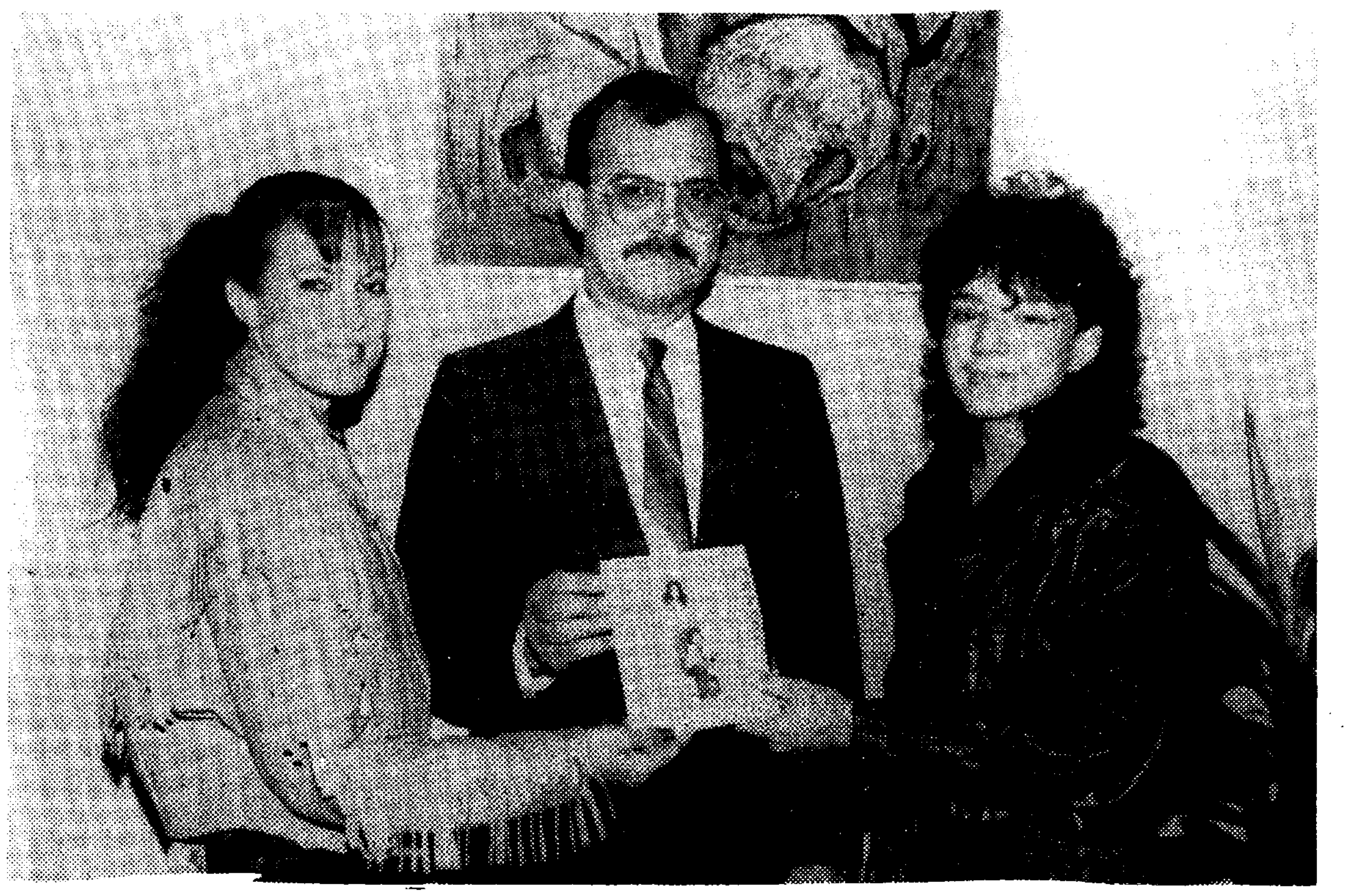
BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKS- MOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

CENTRO KIBRAHACHA **(dagverblijf voor bejaarden):** openingsuren dagverblijf: 08.00-12.00 uur; kantooruren: 07.30-12.30/14.00-17.00 uur - Piedra Plat 23 (tel.: 28159).

BEGELEIDINGSCENTRUM GEESTELIJK GEHANDICAPTEN «MAN NA OBRA»: elke maandag en donderdag van 09.00-12.30 uur gelegenheid om producten te kopen in het oude gebouw van «Bibito Pin», t/o Protestantse kerk, Piedra Plat.

SPORT
ZWEMVERENIGING 'ARUBA MARLINS' **(dinsdag + donderdag):** 17.30-18.30 uur zwemlessen - Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel.
(zaterdag): 14.00-16.00 uur zwemlessen (dipl. A, B, C, D, E en F) voor kinderen en volwassenen - POVA-zwembad.

IDEFRE
(schoolvoetbal)
15.00 uur Heilig Hart Coll. vs Maria school; 16.15 uur St. Jan school vs St. Anna school - Wilhelminastadion.



■ *ORANJESTAD — De jonge Arubaanse zanger Ceasar (Cesar Olarte) overhandigt (zie foto) een exemplaar van zijn eerste grammofoonplaat aan de minister van Culturele zaken, Fredis Refunjol. Daarbij was ook aanwezig de manager van Ceasar, zangeres Dhaddy Brokke.*

Wielercross

SAN NICOLAS — Het Streetwise Pepsi Cola racing team organiseert Bike Crosswedstrijden zondag. Dit gebeurt tussen negen en zes uur in Streetwise raceway park gelegen achter weg Seroe Pretoe 58-A, in San Nicolas. Dit donderdagavond acht uur bestaat nog gelegenheid om in te schrijven. Teams die reeds hebben ingeschreven zijn: Streetwise Pepsi Cola, Rough Riders, Peddle Power, Young Warriors en Hell Track crossers.

Tafeltennis-competities voor B- en jeugdklasse

SAN NICOLAS — De nieuwe B-klasse en jeugdcompetitie van Aruba Table Tennis Association (ATTA) beginnen op donderdag 20 april. Dit gebeurt om zeven uur met een defile in Don Bosco club in San Nicolas.

De twee ploegen die de eerste competitie- wedstrijd zullen spelen, krijgen dit pas op de openingsavond te horen. Het ATTA-bestuur wil namelijk alle ploegen aanwezig zien op de openingsavond. In de B-klasse en jeugdklasse hebben samen 23 ploegen ingeschreven. Voor de jeugdcompetitie bestaat er tot en met aanstaande vrijdag gelegenheid om in te schrijven bij Wing Chow Leong (tel.: 47200) of Nathalie Carlo (21593).

Na wijzigingen Wetboek en Opiumwet

Acetone voortaan verboden

ORANJESTAD — De door de Staten unaniem goedgekeurde wijziging van de landsverordening Verdovende Middelen en van het Wetboek van Strafrecht, bracht met zich mee dat ook acetone geplaatst werd onder artikel 3 van de Narcotica-wet.

Dit houdt in, dat ingaande medio deze maand wanneer deze wet van kracht wordt, het verboden zal zijn om acetone te importeren, exporteren, door te voeren, voor te bereiden, verkopen, verwerken of andere handelingen van die aard daarmee te plegen.

Zoals bekend wordt acetone, behalve voor onschadelijke toepassingen, ook gebruikt bij de bereiding van cocaïne. De nieuwe wet moet dan ook gezien worden als middel om misbruik van acetone te bestrijden.

Voor onschadelijke toepassing van acetone, dient men, overeenkomstig de artikelen 6 en 7 van de Narcotica wet, toestemming te vragen van de minister. Overeenkomstig artikel 7, lid 2, is het verbod op bereiding, verwerking, verkoop, levering en vervoer van acetone niet van toepassing op apotheken en medici die een apotheek hebben, zolang één en ander met inachtneming van de wettelijke regelingen geschiedt.

TOESTEMMING

Degenen die acetone in voorraad hebben worden aangeraden toestemming te vragen om hun voorraad voor onschadelijke toepassing te mogen gebruiken.

Lustrumviering Arubaanse Ingenieursvereniging, SIA

Gouverneur adviseert jongeren: kies exact

ORANJESTAD — Bij de eerste lustrumviering van de Arubaanse Ingenieurs- vereniging (SIA) werd door verschillende sprekers ingegaan op de huidige situatie van Aruba.

Zo refereerde gouverneur mr. F. Tromp naar de Nederlandse jeugd. "Hen wordt reeds sinds enige tijd een zeer serieus advies gegeven: "Kies Exact". Ik ben geneigd deze leus naar Aruba te halen en onze jeugd te adviseren om te kiezen voor een exacte opleiding als die binnen de mogelijkheden ligt. En ik geef dat advies echt niet alleen om de SIA aan meer leden te helpen", zei hij lachend.

Prof. dr. Luttig, werkzaam aan de Alexander Friedrich Universiteit te Neurenberg in West-Duitsland, sprak over de geologische aspecten. "Natuurlijke bronnen die afnemen en toenemende behoeften maken het menselijk vernunft noodzakelijk om het evenwicht te bewaren".

Voor de exploratie en het gebruik van Aruba's aardbodem is het volgens Luttig noodzakelijk alle gegevens te verzamelen en die in overzichten vast te leggen. Hierdoor kan de ontwikkeling gebaseerd worden op de bronnen van het milieu. "Maar", zo stelde de professor, "het nemen van de juiste politieke beslissing hierover in relatie met de overdracht van wetenschappelijke kennis, is het grote knelpunt van deze tijd".

OLIE

Eugene Hassel van de National Oil Company of Aruba (NOCA) nam als uitgangspunt de olie- exploratie. "Door de laatst getekende contracten met een aantal explorerende maatschappijen heeft Aruba de mogelijkheid gekregen met de olie- exploratie te beginnen. Voor het uitgeven van contracten heeft ons land een concurrentie- filosofie gevolgd. De olie- exploratie fase zal aanvangen met proefboringen in Arubaanse wateren die binnen anderhalf jaar moeten starten. De opbrengsten van de olie zijn gebonden aan een verdelingsformule tussen Aruba (NOCA) en de olie- exploitant volgens de "glijdende schaal methode"; hoe hoger de opbrengst, des te meer percentage voor Aruba", zo zei Hassel.

Ing. H. Richardson, de technisch directeur van SETAR, sprak over tele- communicatie. Hij stelde dat de regering in 1977 een belangrijke beslissing had genomen door de toenmalige telefoondienst te moderniseren.

"Infrastructureel is telecommunicatie niet meer weg te denken als men aan off-shore financieel centrum, hoge kwaliteit en toerisme denkt. De twaalf jaar geleden genomen beslissing werpt nu zijn vruchten af. We hebben de condities gecreëerd om verder te kunnen bouwen aan onze welvaart. Het zijn onze eigen technieken, welke met de hulp van buitenlandse bijstand, dit allemaal mogelijk hebben gemaakt", aldus Richardson.

NICOSIA — Iran liet maandag 70 zieke en invalide Iraakse krijgsgevangenen vrij. Van hen wilden er 4 niet terug naar Iraq. Volgens het Rode Kruis houdt Iran 60.000 Iraakse gevangenen vast en in Iraq zitten 30.000 Iraanse gevangenen. Iran heeft tot nu toe ruim 1.300 zieken en invaliden vrijgelaten en Iraq bijna 1000.

Bestrijdt het Leed dat Kanker heet - Geeft met milde hand Kankerfonds op Uw eigen eiland.

Statenlid Rudy Croes (MEP)

Ging in politiek om Aruba te helpen

ORANJESTAD — "Er kunnen menings- verschillen bestaan, aldus MEP Statenlid Rudy Croes naar aanleiding van de berichten dat er spanningen in de MEP bestonden tussen hem en premier Nelson Oduber, maar dat wil nog niet zeggen dat er problemen in de regering Oduber bestaan.

In zijn verklaring herhaalt het Statenlid nog eens waarom hij in de politiek is gegaan: Om Aruba te helpen, maar dat wil niet zeggen dat ik wegloop voor mijn verantwoordelijkheid als Statenlid. In verband met de berichten van afgelopen dagen herhaalt Rudy Croes de verklaring die hij afgelopen zaterdag aan de Amigoe aflegde.

Hij doet tot slot een beroep op de gemeenschap om met Gods hulp te blijven werken in het belang van een goede toekomst voor iedereen. "Indien ik mij daaraan niet houdt, dan zal ik zelf mijn conclusie trekken en uit de politiek stappen", aldus Rudy Croes in zijn verklaring. Maar nooit of te nimmer zal ik de politiek verlaten omdat een groepje mij op de knieën wil dwingen".

Wetgeving in verband met drugs aanvaard

ORANJESTAD — De Staten van Aruba hebben dinsdag in openbare vergadering de ontwerp Landsverordening tot wijziging van de landsverordening Verdovende Middelen en van het Wetboek van Strafrecht, unaniem goedgekeurd.

De wijzigingen houden onder meer in: verhoging van de strafmaxima tot levenslang en daarnaast de mogelijkheid om tezamen met een tijdelijke gevangenisstraf tevens een geldboete van maximaal vijf miljoen florin op te leggen. Tijdens de vergadering, waarbij in eerste ronde negentien leden en de ministers mr. Hendrik Croes en Pedro Kelly het woord voerden, werd zelfs afgezien van een tweede ronde vanwege de bereikte unanimiteit. Voor het eerst sedert februari leken de Statenleden dinsdagmiddag broers onder elkaar te zijn.

Geld vervalst

ORANJESTAD — Bij de politie zijn reeds zes gevallen bekend waarbij betaald werd met vervalste honderd-florin- biljetten.

Het betreft hier biljetten van tien florin, waarvan men honderd heeft gemaakt. Op verschillende biljetten werd achter de tien wat nul gezet, maar op het biljet zelf staat nog steeds geschreven "tien florin". Het publiek wordt gewaarschuwd uit te kijken.



■ *ORANJESTAD — Bij SETAR werden twee werknemers gehuldigd die dertig jaar in dienst waren. Monteur eerste klasse, Luciano Werleman (3e van links) en onderopzichter eerste klasse Bertran van der Biezen (midden) mochten uit handen van algemeen directeur ing. J. Weitenberg een certificaat in ontvangst nemen.*

Eerste verrassing bij voetbal:

SLD verslaat Dakota

SAN NICOLAS — In het Lago Sportpark werd gisteravond de tweede wedstrijd van de competitie van de AVP gespeeld in de ere- divisie tussen San Luis Deportivo / Banco di Caribe tegen Dakota Touch of Class. SLD zorgde voor de eerste verrassing van deze competitie door Dakota met een 2-0 nederlaag van het veld te sturen.

Voor de rust waren teams aan elkaar gewaagd, waarbij SLD snelle en goede combinatie vertoonde, terwijl Dakota rustig en zeker de aanvallen opbouwde. Doch geen der teams wist te scoren. Na de rust speelde SLD bijzonder agressief en werd aanval op aanval ondernomen hetgeen in de twintigste minuut door een doelpunt van Ras de stand op 1-0 voor SLD bracht.

SLD bleef rustig doorspelen, doch Dakota zette alles op alles om de gelijkmaker te scoren. In de veertigste minuut schoot Juni Schwengle keihard tegen de doelpaal, de bal ketste terug het veld in, waar Usebio Ras niet aarzelde en voor SLD de stand op 2-0 bracht. Hierin kwam geen verandering meer en begrijpelijk dat SLD de smaak te pakken heeft om met hetzelfde enthousiasme aan de competitie te blijven deelnemen.

Forum bij vierde lustrum van APA

ORANJESTAD — Het forum dat in het kader van het vierde lustrum van de Arubaanse Pedagogische Academie (APA) wordt gehouden is zowel bestemd voor personen werkzaam in het onderwijs als voor het publiek in het algemeen.

Dit begint zaterdag om negen uur's morgens in de Nationale bibliotheek. Het handelt over aspecten van een innovatie- strategie die van belang is bij de herstructurering van de onderwijzers- opleiding. De forumleden zijn: dr. Rodrigo Vera, van Unesco regionaal onderwijsbureau voor Latijns Amerika en Caribisch gebied, dr. John Peters, van de Rijksuniversiteit te Groningen, drs. Lydia Emerencia, van Arubaanse Pedagogische Academie en drs. Frank Zaandam, eveneens van de APA.

*****

ROTTERDAM — Wordt er de komende 4 jaar niet serieus gewerkt aan eliminatie van het grote VS- begrotings- tekort en blijven de onevenwichtigheden in de wereld- handel bestaan dan gaan we een "erg onplezierige ti d" tegemoet. Er breekt dan een tijd aan van stagflatie (hoge inflatie en grote werkloosheid), vergelijkbaar met die van de jaren 70. Aldus Bergsten van het gezaghebbende Instituut voor Internationale economie (IIE) in Washington. Volgens de New York Times is hij een van de 150 meest invloedrijke personen in de VS.

Voor tweede maal achtereen

Conny Francis-team basketbalkampioen

ORANJESTAD — Connie Francis Mercurius is voor het tweede achtereenvolgend jaar dames basketbalkampioen geworden.

Gisteravond werd NWIWA General contractors in de zesde playoff- wedstrijd met 59-48 geklopt, waardoor de best out of seven in het voordeel van Connie Francis mercurius beslist werd met vier overwinningen en twee nederlagen. De ruststand was 31-21 voor CFM. Mayra Wever (CFM) werd topscoorster met 21 punten.

In de heren-finale bracht Chinese Ritz de stand op gelijke hoogte door Aruba Security and Prime Crime Prevention (ASCP) in de tweede wedstrijd met 74-49 te verslaan. Bij rust had Chinese Ritz een 34-22 voorsprong. ASCP had het gedurende de hele wedstrijd bijzonder moeilijk met de man-to-man verdediging die Chinese Ritz toepaste. Bovendien liet de eigen verdediging te wensen over en hadden de Chineseaanvallers het niet moeilijk om door te breken. Pete Coco (Chinese) werd topscorer met negentien punten.

Vanavond wordt in de sporthal de derde wedstrijd Chinese Ritz — ASCP gespeeld. De twee ploegen hebben elk één gewonnen en een verloren wedstrijd.

In finaleronde zaalvoetbal

Double Seven na zege op Fermin Boys aan leiding

SAVANETA — Double Seven versloeg Fermins Puma boys met 5-3 in de finaleronde van de zaalvoetbalcompetitie.

Double Seven heeft vijf punten, terwijl Fermins met vier punten genoegen moet nemen. Rafael Vanegas was weer de goalgetter voor Double Seven door drie van de vijf doelpunten te maken. Bij Fermins verrichtte Hubert Perez een hattrick door alle drie de doelpunten voor zijn rekening te nemen.

In de tweede divisie maakte San Luis liquortique korte metten met Pos Abao e boco en won met 6-0. Gilbert Yarzagaray en Ronny Koolman scoorden ieder twee doelpunten. De derde divisie-wedstrijd tussen Zeerovers Pepsi Cola en Nissan Barak boys bracht een 3-3 gelijkspel.

Barak Boys had aanvankelijk een 3-0 voorsprong, doch moest toezien hoe Zeerovers langzaam maar zeker de achterstand verkleinde en de stand op gelijke hoogte bracht. Beste scorer was Marco Berlis (Barak boys) met twee doelpunten.

Tourism Industry is looking for a female
EXECUTIVE SECRETARY
Must be highly qualified in the following:
- Good communication in English, Dutch, German, Italian and Spanish.
- Administration.
- Experience in hospitality trade

Applications to be sent to:
Tourism Industry
P.O. Box 561
Oranjestad

Gunstige resultaten Robeco

WILLEMSTAD — Robeco N.V. Rolinco N.V. en Rorento N.V., drie beleggingsmaatschappijen van de Robeco Groep, hebben in het eerste kwartaal van 1989 gunstige beleggings- resultaten behaald.

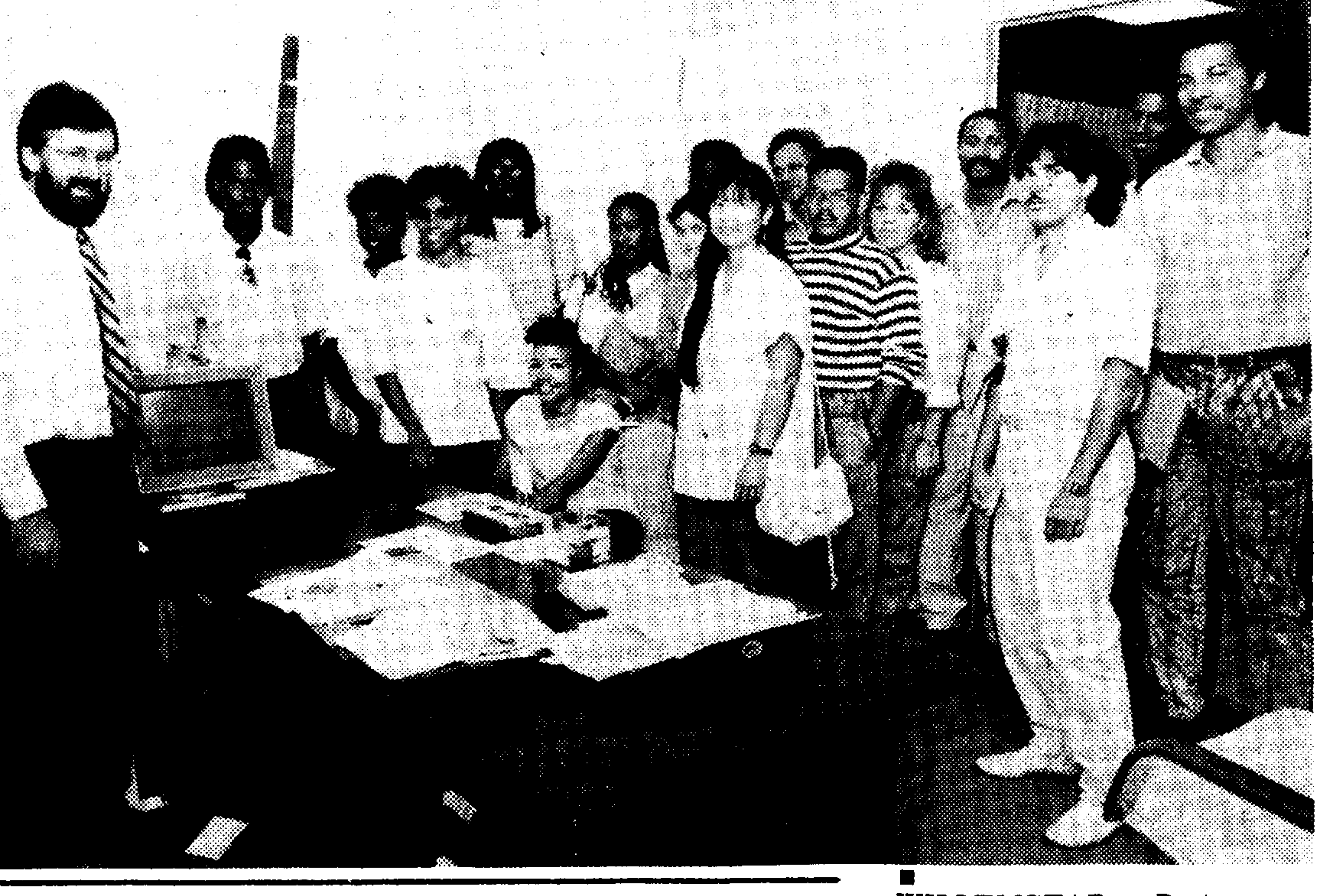
Het beleggings- resultaat van Robeco bedroeg over de eerste drie maanden van dit jaar 6,9%. De koers van het aandeel steeg van *f*.97,40 naar *f*.104,10. Over de afgelopen twaalf maanden komt het beleggings- resultaat daarmee uit op 20,0%. Het vermogen van Robeco nam toe van *f*.11,3 miljard tot *f*.12,0 miljard. Robeco breidde gedurende het eerste kwartaal vooral in Nederland, en in mindere mate in Frankrijk en Italië, uit. Het belang in Japan werd enigszins gereduceerd. Het kaspercentage bedroeg eind maart 9%.

Rolinco dat evenals Robeco internationaal in aandelen belegt, behaalde over het eerste kwartaal een beleggings- resultaat van 8,2%. De koers van Rolinco liep op van *f*.92,80 eind 1988 tot *f*.100,40 eind maart. Over de laatste twaalf maanden gemeten bedraagt het totale beleggings- resultaat van Rolinco 22,9%. Het vermogen van Rolinco steeg van *f*.5,4 miljard tot *f*.5,9 miljard. Rolinco bevond zich, net als Robeco, aan de koopkant, waarbij met name de belangen in het Verenigd Koninkrijk en de Verenigde Staten werden verhoogd. Aan het eind van het kwartaal was Rolinco volbelegd.

De koers van Rorento, het vastrentend fonds van de Robeco Groep, steeg gedurende het eerste kwartaal van *f*.60,70 tot *f*.61.50, hetgeen een beleggings- resultaat betekent van 1,3%. Dit positieve resultaat werd behaald ondanks het feit dat gedurende de eerste drie maanden van het jaar de rente in Nederland en verschillende andere landen een opwaartse tendens vertoonde. Zoals bekend leidt rentestijging tot koersdaling van obligaties. Over de afgelopen twaalf maanden behaalde Rorento een resultaat van 8,7%. Het vermogen van Rorento nam, mede door aanzienlijke plaatsing van nieuwe aandelen, toe van *f*.6,2 miljard tot *f*.6,7 miljard.

DEN HAAG — Bij wijziging van de Nederlandse kieswet zoals de PvdA die heeft voorgesteld gaat een kwart van de kleine partijen verdwijnen.

Het voorstel van de huidige oppositie- partij PvdA houdt in dat voortaan de rest- zetels alleen verdeeld gaan worden onder de partijen die de kiesdeler hebben gehaald. In verband met dit voorstel is een onderzoek ingesteld door de Maastrichtse universiteit. Een van de conclusies daarvan is dat 23 procent van de eenmans- groeperingen dan verlies zou gaan lijden. Van de Nederlandse gemeenten heeft 63 procent een éénmans- fractie.



WILLEMSTAD — De investerings manager van Maduro & Curiel's Bank, Ewen Mackenzie, heeft lezingen gegeven over aandelen en obligaties aan de Universiteit van de Nederlandse Antillen.

Foto: enkele van de 40 studenten, die de lezingen hebben bijgewoond, op excursie bij de afdeling Investering van de Maduro & Curiel's Bank N.V. Mackenzie demonstreert hoe het investerings informatie systeem via de satelliet werkt.

In derde kwartaal 1988

Bankschuld centrale regering verminderd

WILLEMSTAD — De liquiditeitsbalans van de centrale regering vertoonde in het derde kwartaal van 1988 een tekort van 3,8 miljoen gulden. Dit is aanzienlijk minder dan in het kwartaal daarvoor toen een tekort van ruim 11 miljoen gulden werd geregistreerd. Over het gehele jaar 1988 wordt het liquiditeitstekort geschat op omstreeks 38 miljoen gulden, aldus het derde kwartaal overzicht van 1988 van de Bank van de Nederlandse Antillen.

In het derde kwartaal vorig jaar gingen de inkomsten van de centrale regering met 12,2 miloen gulden (13,3 procent) achteruit vergeleken met dezelfde periode in het jaar daarvoor. De uitgaven van de regering verminderden met 43,1 miljoen gulden (34,1 procent). Het tekort aan liquide middelen verbeterde met 30,9 miljoen gulden tot 3,8 miljoen gulden in voornoemde periode. Dit werd veroorzaakt door een afname in de uitgaven van de centrale regering. De schuld van het land aan de Centrale Bank en de commerciële banken nam in vergelijking met het voorafgaande kwartaal met 0,7 miljoen af tot 361,0 miljoen gulden.

De inkomsten van de Eilandsregering van Curçao namen met 7 miljoen gulden toe in het derde kwartaal van 19.. vergeleken met hetzelfde kwartaal van het jaar daarvoor. Dit wordt voornamelijk veroorzaakt door een toename in de belasting- inkomsten met 6,3 miljoen gulden. De uitgaven namen met 3 miljoen gulden toe. Het liquiditeitstekort verbeterde met 4 mil oen tot 2,4 miljoen gulden in het derde kwartaal vergeleken met het corresponderende kwartaal van het jaar daarvoor. Dit wordt toegeschreven aan het feit dat de inkomsten hoger waren dan de uitgaven. Het tekort in het vierde kwartaal wordt begroot op 24 miljoen gulden. Voor het gehele jaar 198. wordt verwacht dat het tekort van de Eilandsregering 72 miljoen gulden zal bedragen.

In het verslag vermeldde de Centrale Bank voorts dat het derde kwartaal beheerst werd door de discussies over de begrotingssteun uit Nederland aan de Antillen. De Antilliaanse regering stelde enige veranderingen in de voorwaarden voor begrotingssteun op. Ten opzichte van de herstructurering van het ambtenaren- apparaat benadrukte de Antilliaanse regering dat het de verantwoordelijkheid van de Antillen zelf is de nodige maatregelen te nemen. Daartoe zal onder meer het overheidsapparaat aanzienlijk afgeslankt worden. Geschat wordt dat ongeveer 1000 employees, waarvan 700 in dienst van het Eilandbestuur en 300 van de centrale regering, de overheidsdienst zullen verlaten. In november vorig jaar hebben beide regeringen besloten wie mag vertrekken. De compenserende betalingen begonnen in december vorig jaar en het hele proces zal in de loop van dit jaar afgerond worden.

Benny Demey van MAN:

BC Curaçao geeft tien miljoen per maand teveel uit

WILLEMSTAD — Benny Demei van de politieke partij MAN heeft in een radiouitzending verklaard, dat het huidige bestuurscollege tien miljoen gulden per maand méér uitgeeft dan er 'binnenkomt'. Hij heeft gesteld, dat dit Bestuurscollege reeds meer dan honderd miljoen gulden heeft gespendeerd aan allerlei zaken 'om een goed leven te leiden'.

Demei zei, dat het voormalige Bestuurscollege, waarin de MAN samen met de DP de dienst uitmaakten, 135 miljoen gulden in kas had, plus 20 miljoen gulden die afkomstig waren van Curoil. Een totaal dus van 155 miljoen. Volgens Demei heeft gedeputeerde van Financiën onlangs gemeld, dat Curaçao 55 miljoen gulden in kas heeft.

Demei concludeert dan ook, dat gedeputeerde Metry faliekant faalt in zijn financiële beleid. Metry had, volgens Demei, bij zijn aantreden beweerd dat hij de uitgaven scherp in de gaten zou gaan houden. "In werkelijkheid heeft hij zijn handen open gemaakt om het geld door zijn collega- gedeputeerden Isebia, Hueck en Pietersz te laten gebruiken en misbruiken", zo zei hij.

Voorts zei de MAN-woordvoerder dat zijn partij de MAN-fractie in de Eilandsraad verzocht heeft om Metry verantwoording te laten afleggen over zijn financieel beleid.

PNP kaatst bal terug

WILLEMSTAD — Volgens Hendriks Abraham van de PNP heeft de partij MAN totaal geen overzicht over de financiële situatie op Curaçao.

In het radioprogramma van de PNP zei Abraham dat eerst Don Martina uit wraakmotieven het bestaan van het banksaldo in de publiciteit heeft gebracht. Daarna heeft Benny Demei verkeerde informatie aan de bevolking verstrekt over de uitgaven van de huidige regering, zonder erbij te vermelden hoe zijn eigen Bestuurscollege van dit saldo omstreeks 80 miljoen dollar heeft uitgegeven. Demei vroeg zich af waar de 100 miljoen gebleven is, omdat verondersteld wordt dat het huidige Bestuurscollege 10 miljoen gulden per maand uitgeeft.

Volgens Abraham heeft de Eilandsontvanger per 29 maart schriftelijk meegedeeld aan gedeputeerde Faroe Metry van Financiën dat het saldo van de Centrale Bank met 56,8 miljoen gestegen is tot 80 miljoen gulden en dat na 4 april van deze rekening 15 miljoen gulden uitgegeven zal worden.

Verder vraagt Abraham zich af wat er gebeurd is met de 400 miljoen extra inkomsten die het Bestuurscollege van de MAN van 1986 tot 1987 gekregen heeft. Dit Bestuurscollege heeft 117 miljoen gulden achtergelaten en de PNP vraagt zich af waar de overige 283 miljoen gulden gebleven is.

Meteoriet

BOGOTA — Een meteoriet van meer dan twee meter hoogte is in Colombia terecht gekomen. Er werd grote schade aangericht.

Er is geen melding gemaakt over persoonlijke ongevallen. Aan gewassen werd wel de nodige schade aangericht. Zo deelde Alfonso Cruz mee als burgemeester van het stadje Icononzo in het zuiden van Colombia. In dat gebied wordt ondermeer koffie gekweekt maar ook zijn er bananen- plantages. De meteoriet liet een spoor van verwoestingen achter van ongeveer vijftien kilometer. Minstens honderd boeren hebben er schade van geleden. Er werd ook een huis vernield evenals een stuk snel- weg van honderd meter. Dit gebeurde allesop negentig km ten zuiden van Bogota. Onder de boerenbevolking ontstond paniek.



WILLEMSTAD — Martina Archangel houdt op 19 april in besloten kring en op 21 april voor het algemene publiek een lezing in het Cultureel Centrum Curaçao met als titel 'Generaliseren vanuit het unieke'. Beide lezingen beginnen om acht uur 's avonds.

Martina omlijst zijn voordracht met composities van J.S. Bach en W.A. Mozart voor gitaar-solo. De toegangsprijs voor de 'publieke' voorstelling bedraagt tien gulden.

Communicatieplan voor Antillen

WILLEMSTAD — De regering van de Nederlandse Antillen wil onderzoeken hoe in de relatie met Nederlandse gesprekspartners, in sectoren van politiek, bedrijfsleven, vakbeweging, cultuur, toerisme en media de aandacht voor Antilliaanse belangen kan worden versterkt.

De Antilliaanse regering is van oordeel dat hiertoe een wezenlijke bijdrage kan worden geleverd door verbetering van de onderlinge communicatie.

Teneinde een inzicht te verkrijgen in hiertoe aanwezige of te creëren mogelijkheden is opdracht gegeven tot een zowel in de Nederlandse Antillen als in Nederland te verrichten verkenning, welke moet leiden tot de opstelling van een "Communicatieplan 1989".

In opdracht van de Antilliaanse regering wordt dit onderzoek uitgevoerd door Carel Enkelaar, voormalig directeur van de Nederlandse Omroep Stichting (NOS), thans media adviseur en ontwerper van mediaprojecten. Hij onderhield in zijn vorige functie voor de NOS onder andere ook de contacten met de Nederlandse Antillen.

Enkelaar, die thans in de Nederlandse Antillen verblijft, wordt ten behoeve van dit onderzoek bijgestaan door Kees Buurman, die in Nederland programma- manager van de AVRO is.

Tot zover een bericht van het kabinet van de gevolmachtigde de minister van de Nederlandse Antillen in Den Haag.

Kodela wint dam-toernooi

WILLEMSTAD — Het dam-toernooi van Radio Korsou FM Super 93 is gewonnen door team Kodela.

Aan het zondag gehouden toernooi namen zes teams deel. Achter winnaar Kodela, dat ongeslagen kampioen werd met 10 punten en 79 bordpunten, eindigde Monzap Toshiba als tweede met 8 punten en 55 bordpunten.

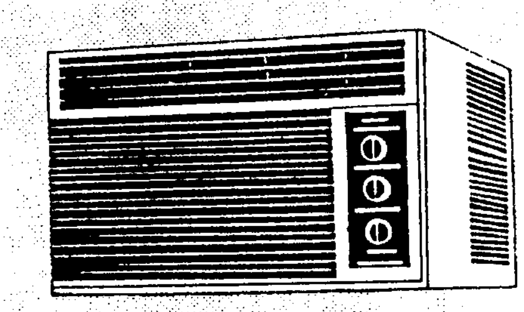
Het team van Libby's werd derde met 6 punten en 62 bordpunten. Op de vierde plaats nestelde zich het team van Vesta met 4 punten en 44 bordpunten. De vijfde plaats wordt bezet door Seguros Doe De Willems met 2 punten en 41 bordpunten.

Het team van E Solushon, onder leiding van de dynamische Viktor Minguel, behaalde geen enkel punt en verloor slechts 23 bordpunten.

De Dammer Alfred Benito, van het team Kodela, werd uitgeroepen tot de meest waardevolle speler. Alhoewel E Solushon als laatste eindigde, ging de ploeg toch met de prijs voor het meest gedisciplineerde team terug naar Bandabao.

WIJ GAAN GEWOON DOOR!

Speciaal fl 695,-

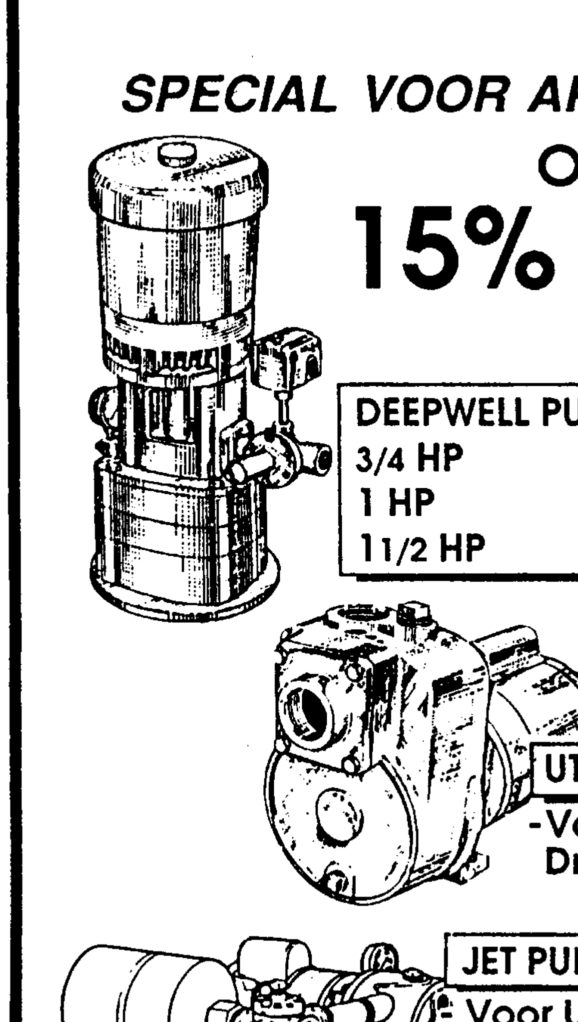


TOSHIBA AIRCO'S
- Kwaliteit
- Geruisloos
- Rotary Compressor
- Koelen goed
- Economisch

In touch with tomorrow
TOSHIBA
Curaçao, Caracasbaaiweg 6 - 10
HAGEMEYER

Jacuzzi

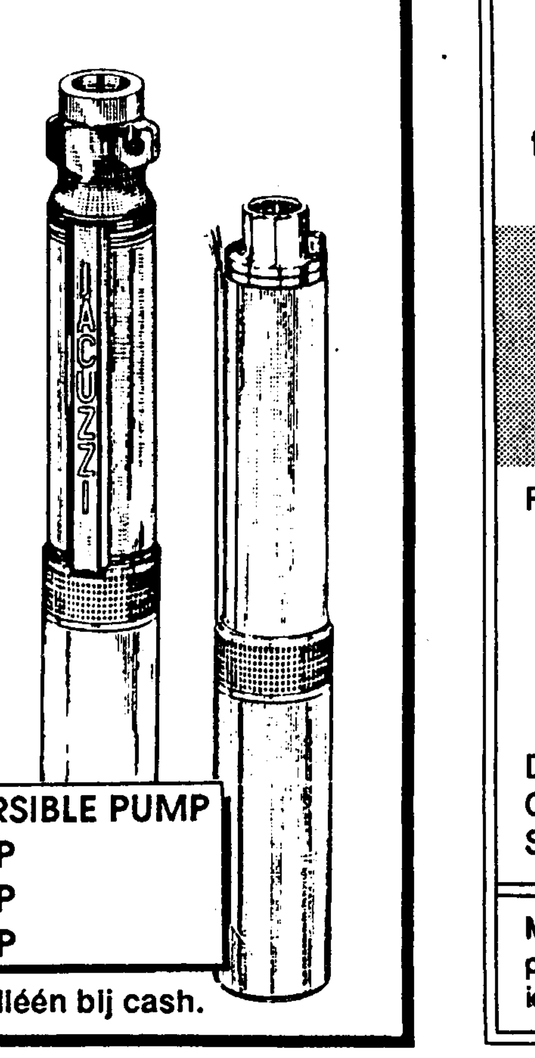
SPECIAL VOOR APRIL: 25% KORTING OP ALLE JACUZZI POMPEN
15% KORTING OP ALLE TANKS
ZOLANG DE VOORRAAD STREKT



DEEPWELL PUMP
3/4 HP
1 HP
1 1/2 HP

UTILITY PUMP
-Voor Uw Dripsysteem

JET PUMP
Voor Uw Regenbak -



SUBMERSIBLE PUMP
3/4" HP
1" HP
1 1/2" HP

KOOYMAN LATRA

Korting alléén bij cash.

UNA — instituto Raúl Römer — KOMAPA

ta invitá komunidat pa asistí na un anochi interesante den kuadro di

Siklo Raúl Römer

Programa: 1. Charla di Rose Mary Allen riba e tópiko: Eksperensha bo ta kumpra na pakus di bleunan.
2. Intermedio
3. Pregunta i diskushon

Dia: djárason 12 di aprel 1989
Ora: 8.30 di anochi
Sitio: Aula di UNA

Meta di siklo Raúl Römer ta pa honra un gran sientífiko i luchadó pa papiamentu, promoviendo konosementu i desaroyo di nos idioma pa medio di charla i diskushon.

Nieuw uniform ten doop gehouden



■ *WILLEMSTAD — Vorige week zaterdag werd het nieuwe uniform van softbalclub Cafepas / Nos Electronics officieel gepresenteerd. Het team neemt deel aan de Liga 40.*

In aanwezigheid van de sponsors, de heer Gois, namens Cafepas en de heer Pengel, namens Nos Electronics, werd het uniform ten doop gehouden.

Op de ene foto v.l.n.r.: de heren Pengel, Brunken, Gois en Van der Leyden. De andere foto toont het moment, waarop het vocht over het nieuwe uniform wordt uitgegoten.



Jessurun en Plantijn ongeslagen

Zondag finale-strijd floret-kampioenschap

WILLEMSTAD — Op zondag 9 april is men gestart met de selectie- wedstrijd voor het 20e kampioenschap schermen (floret) van Curaçao.

De verenigingen De Musketiers en Fencing Masters vaardigden in totaal dertien schermers naar de wedstrijden af. Na de eerste ronde kwamen Raymond Jesserun, Eddy Plantijn en Jimmy Girigorie als ongeslagen leiders van hun poule te voorschijn.

In de tweede eliminatieronde werd Jimmy Girigorie verslagen door Lionel Smith, die daarmee opklom naar een vierde plaats in de algemene rangschikking.

Zondag 16 april worden de finale- wedstrijden gehouden in de gymzaal van het Mgr. Zwijssencollege aan de Grebbelinieweg. De aanvang is 15.00 uur en de toegang gratis.

Na de voorronden is de stand als volgt (met tussen haakjes de gewonnen en verloren partijen; hoeveel keer men de tegenstander heeft geraakt en men zelf is geraakt):

1. Raymond Jessurun (7-0; 35-11); 2. Eddy Plantijn (6-0; 30-12); 3. Jimmy Girigorie (5-1; 25-9); 4. Lionel Smith (5-2; 31-14); 5. Harry da Silva (4-2; 27-14); 6. Anton Jessurun (4-2; 25-15); 7. John Rosalia (3-4; 22-27); 8. Alvin Plantijn (3-4; 21-27); 9. Jan-Arie Oudshoorn (2-4; 14-23); 10. Jan Melvin (1-5; 12-29); 11. Gwendemar Roosje (0-6; 7-30); 12. Sherman Maduro (0-7; 8-35).

Bob Wit trok zich na de eerste ronde terug. Jimmy Girigorie en Gwendemar Roosje zijn leden van Fencing Masters, alle anderen zijn lid van De Musketiers.

Zomerkollektie
van softouch
is binnen w.o.:
Katoenen ballet en aerobic-pakjes, trainingspakken.
„Free Style" horloges en portemonnees in fluoriscerende kleuren.

KIMGA Sports Prof. Kernkampweg 13 - Tel.: 75304.

SPORT AGENDA MALTA AMSTEL

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

*****

Topscorers eredivisie

NEW YORK — De uitslagen van de dinsdag voor de Amerikaanse honkbal- competitie gespeelde wedstrijden zijn:

AMERICAN LEAGUE: Minnesota Twins — Detroit Tigers 14-0, Toronto Blue Jays — New York Yankees 11-6, Kansas City Royals — Baltimore Orioles 6-5, California Angels — Oakland A.s 7-1, Chicago White Sox — Seattle Mariners 8-6.

NATIONAL LEAGUE: Chicago Cubs — St. Louis Cardinals 5-4, Pittsburgh Pirates — New York Mets 4-3, Philadelphia Phillies — Montreal Expos 6-2, Houston Astros — Cincinnati Reds 5-3, San Diego Padres — Atlanta Braves 3-2, San Francisco Giants — Los Angeles Dodgers 8-3.

MCB-Squashtournooi

WILLEMSTAD — Het MCB Open Squash Kampioenschap op de Curaçao Golf en Squash Club wordt gehouden op zondag 16 april. Het toernooi begint om 13.00 uur.

Voor verdere informatie kan men contact opnemen met E. MacKenzie, tel. 612991.

Sedreko geeft voetbal-les

WILLEMSTAD — Met ingang van dinsdag 11 april is Sedreko gestart met voetbal-lessen in de bario's.

Als eerste is de wijk Fuik aan de beurt. Alle jongeren, die belangstelling hebben voor deze gratis voetbal-trainingen, worden van harte uitgenodigd. Op het terrein van Seru Grandi wordt daar door de bekende jeugd-trainer Kenneth Margaritha aan jeugdigen tussen 8 en 16 jaar de voetbal-regels uitgelegd en getraind.

Mocht men meer informatie over de voetbal-trainingen/-lessen willen hebben, dan wordt men verzocht contact op te nemen met de heren Margaritha of Willems. Zij zi n dagelijks tussen 10.00 en 11.45 uur op het kantoor van Sedreko bereikbaar: Landhuis Hel, Salinja 63, telefoon 614233.

Voetbal-finales Indepediente

WILLEMSTAD — Zondag 16 april zet Indepediente zijn voetbal- toernooi voort.

De volgende ploegen zijn nog steeds actief in het toernooi, dat om 10.30 uur op het veld van Porta Blancu verder gaat: Amareira tegen Gevangeniswezen; Verona tegen Antillean Soap Co. Indepediente tegen Asiento en Angela Schildersbedrijf tegen Leonidas.

De finale van groep 2 vangt om 15.30 uur aan, waarna de finale van groep 1 om 17.00 uur start.

Olympisch kampioen thuis na 54 duels verslagen

Historische zege van Oranje op Amerikaans volleybalteam

PHOENIX — Op de marsroute die moet leiden tot een vaste plaats bij de absolute wereldtop heeft het Nederlands volleybalteam een historische mijlpaal bereikt. In het snikhete Phoenix, hoofdstad van de Amerikaanse staat Arizona, won Oranje het derde treffen van de vijf duels omvattende toernee met de Verenigde Staten via de verrassend hoge cijfers: 3-0 (15-10, 15-10, 15-9).

De eerste zege op de ploeg die sedert de Olympische Spelen van 1984 de wereldtop met ijzeren hand regeert, krijgt extra reliëf omdat het Nederlands sextet een reeks van liefst 54 achtereenvolgende winstpartijen in eigen land voor de Amerikanen heeft afgebroken.

"Vandaag moet het gebeuren, jullie zijn er klaar voor", had bondscoach Arie Selinger zijn manschappen in de teambespreking voorgehouden. Zoals vaker had de binnenkort afscheid nemende toptrainer een scherp oog voor het moment waarop de omstandigheden voor Oranje ideaal waren om toe te slaan. "In de twee voorafgaande nederlagen met 1-3 was het verschil minimaal. De irritatie dat het in die confrontaties net niet wilde lukken, werkte als een katalysator", oordeelde de zichtbaar contente Selinger na afloop.

De basis voor dit formidabele resultaat, dat het relatief jonge, maar toch al stevige prestige van Nederland in internationaal verband opnieuw aanzienlijk verhoogt, lag opgesloten in het feit dat, naast de gevreesde en betrouwbare blokkering (liefst 16 directe punten) de Oranje-aanvallers ditmaal het vizier juist hadden afgesteld. Met name Edwin Benne, die nauwelijks meer last ondervond van zijn enkelblessure, en Rob Grabert krikten hun aandeel in de punten-produktie op tot het niveau van de vaste prijsschutter in de Selinger- brigade: Ron Zwerver.

Daarnaast gaf schakelstation Peter Blange, halverwege de tweede set ingevallen voor aanvoerder Avital Selinger, het netspel van de Nederlandse ploeg een extra dimensie. "Een vierde set zou voor mij problemen hebben opgeleverd", merkte de 2,07 meter lange Hagenaar op, met een ijszak tegen zijn nog niet geheel genezen kniegewricht.

"Om dit mee te maken heb ik graag wat pijn over. Normaal heb je zo'n wedstrijd of tien nodig tegen een topploeg, voordat je een kans krijgt ze te pakken. Tegen de Verenigde Staten is het nu al bij de vijfde keer raak. Nu resteert alleen nog maar de Sovjetunie."

CTVRTLIK ONTBRAK

De Amerikanen beschikten bij de derde wedstrijd wegens familie- omstandigheden niet over hun super-stopper Bob Ctvrtlik. Coach Bill Neville wijzigde zijn basisformatie op drie plaatsen. Doug Rigg, een jonge spelverdeler uit Hawaii, regeerde als aangever voor Kiraly, Timmons en Tanner.

Nederland liep blokkerend uit naar 1-5, maar zocht aanvallend in de beginfase nog naar de juiste fijn-afstemming: 8-7. Een opslag-serie van Grabert was het beginsein voor een offensief dat 8-12 op het scorebord bracht. Neville voelde de bui hangen en trachtte de rust in de Amerikaanse gelederen te doen terugkeren door hoofdregisseur Jeff Stork tussen de lijnen te dirigeren.

Nederland ging evenwel onverstoord door. Op setpoint gokte Selinger op het blokvermogen van Marco Brouwers. De Amsterdamse routinier stelde zijn coach niet teleur: 10-15.

Het setverlies was voor Bill Neville aanleiding om terug te vallen op zijn sterkste zestal, met Chris Braun op de plaats van Cvtrtlik. De Amerikaanse ploeg kwam in de volgende reeks energiek uit de startblokken: 7-1.

Een stand waarbij Peter Blange zijn opwachting maakte. De tot in elke vezel gemotiveerde aanvalsleider vormde een inspiratiebron voor zijn teamgenoten en - aan het net - een extra handenbinder voor de Amerikaanse blokkering. De krachtmeting groeide uit tot een boeiende slagwisseling, waarin Nederland langzaam maar zeker het initiatief naar zich toetrok.

SUPERIEUR

Alleen Karch Kiraly bleef enigszins overeind onder de toenemende Oranje-druk, maar gaandeweg had ook de Amerikaanse vedette geen oplossing meer tegen de superieure Nederlandse blokkering: 10-15. Ron Zwerver: "Door minder hoog te springen en de handen bij te sturen, konden we de score-pogingen van Kiraly steeds beter controleren."

Nederland was in de 'winning mood'. Afgezien van een reeks opslag-missers in de eerste minuten van de derde set, waardoor de Verenigde Staten even op voorsprong kwam (5-3), domineerden de Oranje-hemden in de schitterende universiteits- accomodatie, waar een handvol Nederlandse studenten de stilgeworden 4000 toeschouwers lieten kennismaken met het 'olé-olé'-repertoire.

Edwin Benne gaf de doorgaans zo betrouwbare Amerikaanse defensie keer op keer het nakijken. De ploeg incasseerde een collectieve triomf toen Neville bij 6-10 zelf zijn publieks- favoriet Steve Timmons naar de kant moest halen.

Op match-point stokte de Oranje-aanval even. Een time-out van Selinger miste zijn uitwerking niet. In vijfde aanleg nam Nederland een hoge, bevrijdende, drempel: 9-15.

Uitslagen softbal Liga Amistad

WILLEMSTAD — Op zondag 9 april is het softbaltoernooi Liga Amistad weer voortgezet.

In het eerste duel versloeg Lucas Bols Nos ku Nos met 8-1. In het volgende duel vielen nog meer runs te noteren. Logan de Luxe Whisky (BBK) was het sterkst en versloeg Maishi Snack Cheprok met 10-7.

SBC Swift had geen moeite met Awa Limpi Original: 12-1, waarbij Edmond Euson en Allison Mathilda beiden een homerun voor Swift sloegen.

De laatste wedstrijd van de dag was het spannendst: The Best by Test Jaws (Luvac Jaws) was uiteindelijk beter dan Carpatula: 5-3.

Zondag 16 april wordt vanaf tien uur het toernooi weer vervolgd op het softbalpark SUVEK.

RC wint beker

WILLEMSTAD — De wisselbeker 'Harry da Silva' is dit jaar door het Radulphus College gewonnen.

Het team van de MTS eindigde op de tweede plaats, mede dankzij de vijf doelpunten, die door topscorer Michael Clarissa werden gescoord. Bryan Smits van het Radulphus college werd gekozen als de meest waardevolle speler van het toernooi, dat zowel in sportief als organisatorisch opzicht een succes is geworden.

De uitslagen van de wedstrijden zijn als volgt: MIL - PSC: 2-1; MTS - RC: 1-2; RC - MIL: 4-1; PSC - MTS: 1-6; MIL - MTS: 1-2; RC - PSC: 21-.

■ *ORANJESTAD — De mini-basketball- competitie voor kinderen is achter de rug. In groep-A (8-10 jaar) werd Santa Cruz kampioen na een 19-9 overwinning op subkampioen Dakota. In groep-B (10-12 jaar) legde Dakota beslag op de titel. In de finale werd subkampioen Noord met 18-8 geklopt. In de groep-C (13-15 jaar) behaalde Dakota zijn tweede kampioenstitel, na een 5-4 finale zege op subkampioen Oranjestad. Bij de foto: de kampioenen samen met competitie- coördinator Johnny Garcia.*



Britse regering moet meewerken

Engelse clubs na volgend seizoen weer in Europa

PALMELA — Als het aan het bestuur van de Uefa ligt, mogen Engelse voetbalclubs met ingang van het seizoen 1990/'91 weer meedoen aan de toernooien om de drie Europese bekers. Voorwaarde is wel, dat de Britse regering hun terugkeer naar het continent steunt. Dat heeft de Europese voetbalunie dinsdag verklaard.

De Fransman Jacques Georges, voorzitter van de Uefa, maakte de beslissing bekend na een speciale vergadering van het bestuur van de bond, die werd gehouden in Pamela, nabij de Portugese hoofdstad Lissabon.

De Engelse clubs werden in 1985 uitgesloten van Europees voetbal, nadat bij de finale om de Europa Cup-I in het Brusselse Heizelstadion, tussen Liverpool en Juventus, 39 mensen de dood hadden gevonden.

Overigens moet de beslissing van de Uefa, die mede kwam na druk van het Europees parlement, door de bij de bond aangesloten leden worden goedgekeurd.

"Gezien de recente ontwikkelingen rond de Engelse voetbalvelden, heeft het bestuur besloten in te stemmen met de terugkeer van de Engelse clubs in de Europese competities met ingang van het seizoen '90/'91", aldus Georges tijdens een persconferentie.

De Fransman liet weten, dat hij in april van het volgend jaar de Britse minister van Sport, Colin Moynihan, wil ontmoeten, om details betreffende de terugkeer te bespreken.

BLIJ

Graham Kelly, secretaris- generaal van de Engelse voetbalbond FA, toonde zich blij: "We zijn natuurlijk erg verheugd over de beslissing. Eindelijk gloort er licht aan het einde van de tunnel."

Jack Dunnet, voorzitter van de League, viel Kelly bij. Hij sprak van een overwinning van het Engelse voetbal en beloofde dat alles in het werk zal worden gesteld om het probleem van het vandalisme uit te bannen.

Dunnet beklemtoonde dat geen garantie van honderd procent is te geven voor het goede gedrag van de reizende fans: "We kunnen geen stalen ring om Groot-Brittannië laten aanleggen."

Georges zei, dat het optreden van de Britse fans volgend jaar bij de wereldtitelstrijd in Italië - indien Engeland zich plaatst - wordt meegenomen in de beoordeling. Pas daarna zal het bestuur beslissen of het dinsdag genomen besluit wordt bevestigd. Dat zal geschieden aan de hand van een rapport dat Jacques Georges dan zal uitbrengen.

Het geval Liverpool, dat een extra straf heeft gekregen, komt volgens de voorzitter later ter sprake.

Beenhakker loopt punt op Cruijff uit

Barcelona met elf man niet langs tien Zaragoza-spelers

MADRID — Leo Beenhakker is een punt uitgelopen op Johan Cruijff. Vier dagen na de 1-1 tegen AC Milan in de halve finales van het belangrijkste Europa Cuptoernooi had Real in eigen huis geen enkele moeite met nummer voorlaatst Murcia. Barcelona, dat na het Europese duel met Sredets een dagje meer had gerust, speelde 0-0 bij Real Zaragoza.

Met nog tien wedstrijden te gaan is het verschil tussen de grote clubs in Spanje vier punten in het voordeel van Real. Bovendien hebben de Madrilenen nog 47 minuten de tijd, om hun achterstand van 0-1 in de gestaakte wedstrijd tegen Osasuna goed te maken.

De elf van Cruijff konden niet winnen van tien Zaragozaspelers. Na 39 minuten werd spits Sallilas van de thuisclub uit het veld gestuurd na zijn tweede gele kaart. Toch hield middenmoter Zaragoza stand tegen een steriel Barcelona, waar de Paraguayaanse aankoop Romerito weer meedeed. Een kwartier voor tijd liet Cruijff de lange verdediger Alexanco opstaan van de bank. De noodgreep, Alexanco verscheen in de spits, leverde niets op.

Real, zonder de grieperige Butraguño, hoefde lang niet voluit te gaan om Murcia te verslaan. Na 31 minuten opende Michel de score na een combinatie met Schuster. De Westduitser verdubbelde na 67 minuten de stand. Hugo Sanchez zorgde zes minuten voor tijd voor 3-0. Voor de Mexicaan was het de twintigste treffer dit seizoen.

Sanchez is daarmee geen topscorer, zoals hij de laatste jaren gewend is in Spanje. De Braziliaan Baltazar had 24 keer succes. Afgelopen weekeinde echter (weer) niet. Zijn club Atletico Madrid verloor bij Valencia met 0-1. Valencia kreeg de derde plaats daarmee vast in handen. Atletico staat nu zesde.

UITSLAGEN EN STAND

De uitslagen van de 28e speeldag in de Spaanse competitie zijn:

Español - Malaga: 0-1; Elche - Cadiz: 2-2; Valencia - Atletico Madrid: 1-0; Osasuna - Sevilla: 1-3; Sporting Gijon - Athletic de Bilbao: 0-1; Real Sociedad - Logrones: 2-2; Real Betis - Celta: 2-0; Real Madrid - Murcia: 3-0; Zaragoza - Barcelona: 0-0; Valladolid - Oviedo: 1-0.

De stand:

1. Real Madrid	27	46
2. Barcelona	28	42
3. Valencia	28	34
4. Celta	27	32
5. Atletico Madrid	28	31
6. Athletic de Bilbao	28	31
7. Valladolid	28	30
8. Sevilla	28	30
9. Osasuna	27	29
10. Logrones	28	28
11. Sporting Gijon	28	27
12. Zaragoza	28	26
13. Oviedo	28	25
14. Real Sociedad	27	25
15. Malaga	28	23
16. Cadiz	28	23
17. Betis	28	22
18. Español	28	20
19. Murcia	28	19
20. Elche	27	13

Meer kapers op de kust

Anderlecht lonkt naar Aad de Mos

BRUSSEL — De Belgische voetbalclub Anderlecht heeft officieel laten weten, de Nederlandse trainer Aad de Mos van concurrent KV Mechelen te willen overnemen.

In een verklaring zei Anderlecht- manager Michel Verschueren dat de club heeft gesproken met De Mos en na 20 april met hem wil onderhandelen, de dag na de Europese bekerstrijd tegen Sampdoria.

Volgens Verschueren is de 42-jarige Hagenaar benaderd door verschillende andere clubs. Hij noemt Ajax, Paris Saint Germain en Atalanta Bergamo.

Anderlecht heeft naast De Mos ook Leo Beenhakker (Real Madrid), Tomaslav Ivic (Paris SG) en George Heijlens (Lille) op het verlanglijstje staan.

Aad de Mos heeft met KV Mechelen veel succes. De ploeg met de Nederlanders Erwin Koeman, Rutjes, Hofkens, De Boer en Bosman (die momenteel met zijn knie in het gips zit vanwege een spierblessure in de knieholte), staat op het punt kampioen van België te worden.

Bovendien heeft KV een grote kans de Europese finale voor Bekerwinnaars te bereiken. Mechelen won het eerste duel tegen Sampdoria met 2-1.

Bezoek staatssecretaris J. van Houwelingen

Defensie besteedt 4 miljoen aan verbetering huisvesting militairen

WILLEMSTAD — De werk- en leefomstandigheden van de Nederlandse militairen in de Antillen zullen aanzienlijk verbeterd worden. Vorig jaar heeft het ministerie van Defensie voor dit doel 2 miljoen gulden uitgegeven. Dit jaar zal aan de optimalisering van de huisvesting van militairen nogmaals 4 miljoen gulden worden uitgegeven. Op het budget van Defensie wordt jaarlijks 100 miljoen gulden gereserveerd voor de Nederlandse krijgsmacht in de Antillen. Deze aanzienlijke uitgaven zijn duidelijke aanwijzingen voor het belang dat de Nederlandse regering aan de aanwezigheid van de Nederlandse krijgsmacht in de Antillen hecht, aldus Staats- secretaris J. van Houwelingen van Defensie.

De staatssecretaris brengt van 10 tot en met 17 april een werkbezoek aan Curaçao. Tevens staat een bezoek aan Aruba op het programma. Van Houwelingen verklaarde gisteren tijdens een persbijeenkomst zich reeds vele jaren met allerlei zaken met betrekking tot de Nederlandse en Antilliaanse militairen bezig te houden.

ONDERWIJS

Tijdens zijn bezoek zullen verschillende onderwerpen besproken worden. Ondermeer zal aandacht worden besteed aan het onderwijs- probleem van de kinderen van Nederlandse militairen. Militairen die hier voor drie jaar gestationeerd worden vrezen dat hun kinderen vanwege de toenemende invloed van het papiaments in het onderwijs, geen aansluiting op Nederlandse scholen kunnen krijgen. Daarom verstrekt Defensie aanzienlijke subsidie aan de ouders van deze kinderen voor het volgen van onderwijs aan de Schröderschool in Julianadorp die geheel op Nederlandse leest is geschoeid. Met de bewindsman zal gesproken worden over de hoogte van de ouderlijke bijdrage die afhangt van de kinderbijslag en het inkomen van de militair. De militairen willen dat de ouderlijke bijdrage verlaagd zal worden.

Volgens de staatssecretaris hecht de Nederlandse regering er veel waarde aan om de krijgsmacht hier goed te laten functioneren. Een verbetering van de woonomstandigheden van militairen heeft dan ook prioriteit.

Van Houwelingen wilde geen uitspraken doen over de betekenis van de Antilliaanse militie hier. Wel achtte hij het belangrijk dat Nederlandse en Antilliaanse militairen gezamenlijk verantwoordelijk zijn voor de veiligheid van ons land. "Weliswaar is het aantal Antilliaanse militairen gering (100 man), maar de dienstplicht speelt ook een rol om jongens terug in het arbeidsproces te krijgen", aldus Van Houwelingen. Gistermorgen heeft hij over dit onderwerp een geprek gevoerd met de premier.

FRICTIE

Daarnaast zal de bewindsman ook aandacht besteden aan de frictie die periodiek ontstaat tussen de Nederlandse militairen en de lokale bevolking. In dit kader noemde de staatssecretaris het bestaan van de Commissie NAAZA die zich bezighoudt met de verhoudingen binnen de Nederlands/ Antilliaanse gemeenschap. De commissie is samengesteld uit verschillende functiegebieden die ieder hun tegenpool in Den Haag hebben. Via intensieve schriftelijke contacten wordt over en weer informatie uitgewisseld over "honderden probleemgebieden". Volgens de staatssecretaris is de commissie nuttig aangezien deze in veel gevallen tot bespoediging van een oplossing voor verschillende problemen heeft geleid.

Tenslotte zei de staatssecretaris dat in Nederland grote aandacht aan de veiligheidsproblematiek wordt besteed. "Er zijn landelijke discussies aan de gang over ondermeer ontspannings- politiek, wapen- onderhandeling en vermindering van het wapenarsenaal. Tijdens de komende conferentie in Wenen hoopt men te komen tot concrete afspraken over een reductie van het wapenarsenaal", aldus de Staatssecretaris. Van Houwelingen voegde hieraan toe dat eventuele afspraken met betrekking tot de krijgsmacht in Europa geen gevolgen zal hebben voor de Nederlandse krijgsmacht hier. "Het is goed dat hier een krijgsmacht is om spanningen in de regio te voorkomen".

WILLEMSTAD — Op de foto ziet men de P3-C Orion. Dit militaire vliegtuig maakt eenmaal per jaar een lange navigatievlucht naar Curaçao. Afgelopen maandag is met hetzelfde toestel Staatssecretaris J. van Houwelingen van Defensie afgelopen maandag op de Curaçaose luchthaven aangekomen.



Donderdag 13 april viert Plantenkwekerij Flori haar éénjarig bestaan.
Daarom willen wij bij deze al onze klanten uitnodigen om op deze feestelijke dag een salú met ons te komen drinken.
Van harte welkom. Plantenkwekerij Flori, Gladiolenweg 1A.

Verkorte februari-balans BNA

WILLEMSTAD — De verkorte balans van de Bank van de Nederlandse Antillen ziet er voor februari als volgt uit:

Verkorte Balans (in miljoenen guldens)

	28-02-'89	31-01-'89		28-02-'89	31-01-'89
Vorderingen op het Goudfonds	67.6	67.6	Kapitaal en reserves	63.5	63.5
Deviezen	472.9	467.5	Bankbiljetten	134.2	130.2
Voorschotrekening Land	113.3	113.3	Landsontvanger	8.8	12.4
Tijdelijk Kasvoorschot Land	4.7	5.0	Eilandsontvanger	64.8	66.8
Leningen aan banken	-	-	Banken	235.8	204.9
Overige	22.8	22.7	Crisisfonds	26.9	26.9
			Rekening Meerjarenplan-projecten	25.2	29.7
			Solidariteitsfonds	1.2	2.1
			Deposito's overige ingezetenen	97.1	115.8
			Overige	23.7	23.7
	681.3	676.1		681.3	676.1

De officiële deviezenvoorraad is in februari met NA*f*.5.4 miljoen toegenomen. Dit is het resultaat van de maandelijkse overmaking van gelden door PVDSA aan de Isla- raffinaderij enerzijds en de aankoop van deviezen door onder anderen de commerciële banken en de landsradiodienst anderzijds.

De hoeveelheid bankbiljetten in omloop is in februari met NA*f*.4 miljoen toegenomen. Deze stijging is ten dele toe te schrijven aan de carnavals- festiviteiten.

Het tegoed van banken bij de BNA is, ondanks hun aankoop van deviezen en bankbiljetten, met NA*f*.30.7 miljoen gestegen. Deze stijging is het gevolg van onder andere stortingen van de Isla- raffinaderij en overige particulieren bij de banken.

Het tegoed van de centrale overheid bij de BNA is mede door de periodieke afdrachten aan de A.P.N.A. met NA*f*.3.6 miljoen afgenomen.

De rekening "meerjarenplan projecten" is in februari met NA*f*.4.5 miljoen afgenomen, ter financiering van ontwikkelings- projecten.

De rekening "deposito's overige ingezetenen" is met NA*f*.18.7 miljoen afgenomen. Een belangrijke verklaring hiervoor is het afnemen van het tegoed van de landsradiodienst bij de BNA met circa NA*f*.14 miljoen als gevolg van onder andere de aankoop van deviezen.

Ruim 100.000 gulden van zomerzegels '88 naar Antillen en Aruba

— door Victor Hafkamp —

UTRECHT — De Nederlandse Antillen en Aruba krijgen uit de opbrengst van de Nederlandse zomerpostzegels 1988 bedragen van respectievelijk *f*.152.100,- en *f*.50.700,-. Tezamen zijn deze bedragen tien procent van de ruim twee miljoen gulden die de zomerpostzegelactie in 1988 opbracht.

Voor die opbrengst geldt jaarlijks een vaste verdeelsleutel. De helft gaat naar de verschillende Nederlandse provincies die het hun toegewezen bedrag over lokale instellingen verdelen. Veertig procent komt ten goede aan Nederlandse landelijke instellingen en de resterende tien procent gaat naar de rijksdelen en in het Caribisch gebied: 7 ½ procent naar de Antillen van de vijf en 2 ½ procent naar Aruba.

Volgens het jaarverslag van de stichting Comité voor de Zomerpostzegels ging van het voor de Antillen bestemde bedrag *f*.24.000 naar de Fundashon Pa Desaroyo General Social Edukativo i Kultural op Curaçao. De Nederlandse Antilliaanse Hart- en Nierstichting en het A.M. Edwards Medical Centre op Saba ontvingen beide *f*.36.000,-.

De andere begunstigde instellingen zijn: Antilliaanse Meisjes Gilde en Jonge Wacht Saba *f*.5400,-, stichting "Ann and Andy" Nursery Sint Maarten *f*.24.000,- en de stichting Sentro Vincente Montagne en Fundashon Promoshon Pa Nos Bario respectievelijk *f*.10.800,- en *f*.18.000,-.

ARUBA

Op Aruba kregen vijf instellingen *f*.10.000,- te weten de Fundashon Antidroga Aruba, Vereniging Tanki Leendert Jeugd Centrum, Stichting Centro di bario Lago Heights San Nicolas, stichting Bestrijding Alcohol- misbruik en stichting Centro di Bario Playa Pabao. Voor de stichting Jeugdcentrale Aruba afdeling Trupialen en voor de stichting Village Florence Elderly Home San Nicolas werd *f*.5000,- gereserveerd. Het Arubaanse Padvindsters Gilde tenslotte kreeg *f*.6250,- toegewezen.

De voorzitter van de Stichting Comité voor de Zomerpostzegels, mr. O.W.A. baron Van Verschuer, constateert in het jaarverslag dat de verkoop- resultaten van de zomerzegels een dalende lijn te zien geven. "Dat is een tendens die ook bij andere postzegels verkopende instellingen valt waar te nemen. Waarschijnlijk heeft het te maken met een verminderde belangstelling voor het verzamelen en kopen van postzegels", aldus Van Verschuer. De stichting streeft naar opvoering van de inkomsten, omdat het aantal aanvragen van sociale en culturele instellingen die van de toeslagen van de zegels profiteren, niet afneemt.

UITGIFTE

Vandaag verschenen in Nederland de zomerzegels 1989. Ze hebben als thema "Varende monumenten" en tonen de afbeeldingen van schepen: een boeier, een botter en een klipper. Frankeerwaarden en toeslagen resp. 55 + 30, 65 + 35 en 75 + 35 cent. Mr. drs. L.C. Brinkman, de Nederlandse minister van welzijn, volksgezondheid en cultuur, nam in het Zuiderzee museum in Enkhuizen (aan het IJsselmeer) de eerste serie in ontvangst.

De zetels zijn ontworpen door Mart Warmerdam. Nederland geeft al zomerzegels uit sinds 1935. Dat jaar kwamen er vier zegels uit met de portretten van beroemde Nederlanders. De frankeerwaarden en toeslagen waren in dat jaar nog 1 ½ + 1 ½, 5 + 3, 6 + 4 en 12 ½ + 3 ½ cent.



WILLEMSTAD — De Nederlandse Staatssecretaris van Defensie J. van Houwelingen brengt van 10 tot 17 april een werkbezoek aan de Antillen. Op de foto ziet men brigade-generaal J.B.G. Clocquet (l) die Staatssecretaris Van Houwelingen (r) bij zijn aankomst op Hato begroet.

*****

ISTANBUL — De Turkse vakbond Turkis en de verboden vakbond Disk verwachten een politieke ommezwaai in Turkije. Aldus Zaanstad- wethouder Sanders die deel uitmaakte van de delegatie die de gevluchte vakbonds- leider en erkende politieke vluchteling Guney bij zijn terugkeer naar Turkije heeft bijgestaan. Men sprak met beide vakbonden en met Istanbuls burgemeester Sozen, een sociaal- democraat. Ondertussen kreeg premier Ozal het vertrouwen van het parlement. Er spraken 289 leden hun vertrouwen in Ozal uit terwijl er 95 tegen hem stemden.

Sedukal

WILLEMSTAD Sedukal houdt zondagochtend van tien tot twaalf uur een voorlichtingsbijeenkomst voor ouders van schoolgaande kinderen. Plaats: buurtcentrum Montagne aan de Stakamahachiweg.

Literaire koffie-ochtend

WILLEMSTAD — De stichting Dierenbescherming Curaçao organiseert een literaire koffie-ochtend met voordrachten in het Nederlands, Engels en Papiamentu van Nydia Ecury en Lucille Berry-Haseth. De koffie-ochtend wordt gehouden op zondag 23 april in Landhuis Zeelandia en begint om 11 uur. Na afloop is er koffie op de patio.

Kaarten á *f*.15,- zijn verkrijgbaar bij de bestuursleden van de Dierenbescherming en in Landhuis Zeelandia.

Op Sint Maarten groot misbruik kortlopende arbeidscontracten

WILLEMSTAD Een commissie bestaande uit zeven leden (onder voorzitterschap van K. Lopes, hoofd van het departement van Arbeid en Sociale Zaken, afdeling Sint Maarten) en mejuffrouw P. Pantophlet als secretaris, heeft een rapport van twee-en-een-halve pagina's uitgebracht over de kortlopende arbeidscontracten op het Bovenwindse eiland. Het rapport is gedateerd 22 maart; eerst nu ontving de pers een afschrift van het rapport, waaraan is gewerkt van 12 december 1988 tot 20 februari van dit jaar, gedurende vijf bijeenkomsten.

In het rapport wordt gesteld, dat de kortlopende arbeidscontracten over het algemeen worden ervaren als een 'groeiend onrecht' in de Nederlandse Antillen. De verkeerde toepassing draagt bij tot "sterke negatieve gevoelens in brede segmenten van de gemeenschap", aldus het rapport.

"In het bijzonder is het eiland Sint Maarten er om bekend, dat het het meest geplaagd wordt door deze sociale bedreiging. Hoewel een en ander wettelijk is toegestaan, zijn dergelijke praktijken niet in overeenstemming met de geest van de wet", aldus de commissie.

Op Sint Maarten leeft een grote groep personen die al jarenlang werken op basis van kortlopende contracten met telkens een werkeloos 'interval' van eenendertig dagen. "Zeven tot tien jaren vormen geen uitzondering", zo schrijft de commissie.

Meestal wordt aan lokale arbeidskrachten een kortlopend contract aangeboden, terwijl aan 'immigranten' een contract op 'eindeloze' termijn wordt aangeboden. "Een en ander schept discriminatoire houdingen op tegenover import-arbeidskrachten en veroorzaakt een verslechtering van de dienstverlening", aldus het rapport.

EXPLOSIE

De commissie waarschuwt, dat, indien er geen veranderingen komen, deze situatie kan leiden tot een sociale explosieve sfeer binnen de verschillende delen van de gemeenschap. Toch concludeert de commissie dat kortlopende contracten niet geheel dienen te worden afgeschaft.

In het rapport wordt aangedrongen op doorlopende training programma's voor het personeel. Die cursussen dienen te worden bekostigd door de overheid en door de private sector. Een bedrag voor het verkrijgen van een werkvergunninmg voor een buitenlandse arbeidskracht is ook aanbevelenswaardig, zo zegt de commissie, omdat daardoor een gecontroleerde stroom van buitenlandse arbeidskrachten naar het eiland mogelijk wordt.

De commissie vindt het voorts van belang, dat gezocht wordt naar een permanente oplossing van het probleem en dat niet besloten wordt een oplossing 'op korte termijn' toe te passen.

Voordracht door Chris Weststrate

In Avila Beach Hotel

van:

De Ballade van Leo Vroman en enkele andere gedichten

Begintijd : **20.00 uur**
Entree : **gratis**
Datum : **Woensdag 12 april 1989.**

EILANDGEBIED CURACAO

OPENBARE AANBESTEDING

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao maakt bekend de aanbesteding van het bestek Afdeling Burgerlijke Stand, Bevolkingsregister en Verkiezingen 89/01 betreffende het schoonmaken en onderhouden van de kantoren van de Afdeling Burgerlijke Stand, Bevolkingsregister en Verkiezingen gelegen aan de A.M. Chumaceiro Bulevar 40-A en Scharlooweg 156.

INSCHRIJVING EN AANBESTEDING

De inschrijvingen dienen in een gesloten enveloppe waarop duidelijk staat vermeld: "BESTEK B.S. B&V 89/01" te worden gedeponeerd in een daarvoor bestemde en als zodanig aangeduide bus op het Bestuurskantoor, Concordiastraat 24, Willemstad op woensdag 26 april 1989 tot uiterlijk 10.00 uur, wanneer de opening der inschrijvingen zal plaatsvinden. De informaties t.a.v. dit bestek zullen worden verstrekt op werkdagen tussen 14.00 uur en 16.30 uur na telefonisch afspraak met de heer V. Castablanca via telefoon 611844 toestel 213.

BESTEK

Het bestek is vanaf heden bij de Afdeling Burgerlijke Stand, Bevolkingsregister en Verkiezingen te verkrijgen bij de heer V. Castablanca, kantoor Scharlooweg 156 tegen betaling van fl. 5,-- per stuk.

Afd. P.R.

Het Hoofd van de Afdeling B.S. B&V,
A.R. Ramirez.

Nieuws in vogelvlucht

BAGHDAD — Iraq zal alle mogelijke hulp verlenen aan de christelijke milities in Bayrut die worden belegerd door de aartsvijand van Iraq: Syrie. Aldus Iraqs onderminister Hamdoon van Buitenlandse zaken (BZ). Hij zei dat Iraq al het mogelijke zal leveren, voor zover de geografische en organisatorische omstandigheden dit mogelijk maken. Maar Iraq heeft geen troepen in Libanon en is ook niet van plan die te zenden.

*****

MOSKOU — De SU- marine gaat proberen de onderzeeër omhoog te halen die voor de Noorse kust op 1500 meter diepte is vergaan. Het wordt dan ook een zeer ongewisse operatie. Men wil op deze manier achterhalen wat de oorzaak van de ramp is geweest. De SU beschikt over 2 onderzeeërs die 6 km kunnen duiken.

*****

MADRID — De Baskische afscheidings- beweging ETA heeft de verantwoordelijkheid opgeeist voor de bom- brief- actie welke in Spanje aan de gang is. Deze begon toen men nog met de regering aan het onderhandelen was over een politieke oplossing van de al lang durende gewelddadige strijd. Dinsdag werd een bom- brief voor een onder- officier onschadelijk gemaakt. Er zijn 6 bom- brieven in 4 dagen geteld. Sinds februari werd er met ETA in Algiers onderhandeld over een vreedzame oplossing. Vanmorgen werd een ETA- aanslag gemeld in Bilbao, waarbij 1 gewonde viel.

*****

KABUL — Het Afghaanse leger heeft de massale aanval van het verzet op de stad Khost definitief afgeslagen. Bij het verzet zouden 200 doden zijn gevallen. De artillerie- beschieting van Jalalabad ging door.

*****

AMSTERDAM — De slotkoers van de dollar dinsdag was 2.1235 gulden tegen 2,1195 gld maandag. De midden- koers vanmorgen was 2,1270 gld. De Dow Jones index in Wall Street steeg met 9,71 punten tot 2,311,58. De valuta- handel neemt een afwachtende houding tov de dollar aan.

*****

DEN HAAG — Nederland wees de SU- functionaris Parpechenkov uit die sinds 85 in Nederland was en die officieel de belangen van de SU- scheepvaart behartigde in Rotterdam. Hij werd al lang verdacht van spionage in de gaten gehouden.

*****

TOKYO — China's premier Li Peng kwam in Tokyo aan voor een officieel bezoek van 5 dagen. Hij ontmoet oa keizer Akihito en premier Takeshita.

*****

BROWNSVILLE — In een ranch op de grens tussen de VS en Mexico is een graf met 12 verminkte lijken aangetroffen. Men vermoedt dat het te maken heeft met de drugs- handel of met bruha. Alle slachtoffers zijn volwassen mannen en zij dragen sporen van martelingen.

*****

BONN — Israels Wetenschappen- minister Weizman drong er dinsdag bij zijn eigen regering op aan een rechtstreekse dialoog te beginnen met PLO- leider Arafat. De halve wereld praat met hem, daar kunnen wij niet omheen, zei hij tegenover een Westduits blad.

*****

WASHINGTON — North heeft voor de rechtbank verklaard dat ex president Reagan hem nimmer heeft gezegd voor het VS- congres te liegen ivm de Iran- contra- zaak. Ook zijn chef McFarlane heeft dit nooit tegen hem gezegd.

*****

MADRAS — De belangrijkste Tamil- verzets- groep op Sri Lanka, de Tamil Tijgers, heeft het bestands- voorstel verworpen dat door de regering was aangekondigd. Dit bestand van 1 week is volgens deze Tamils een list.

*****

NICOSIA — De Teheran Times welke doorgaans de mening van BZ in Teheran verkondigt heeft de parlements- voorzitter Rafsanjani getipt als mogelijke kandidaat voor het presidentschap. Het persbureau IRNA zegt dat Rafsanjani kans zou maken omdat hij de steun geniet van een belangrijke groep religieuze voormannen.

*****

BRUSSEL — Belgie verdubbelt zijn ontwikkelings- hulp aan Indonesie welke nu gaat uitkomen op 24 miljoen dollar op jaar- basis. Het ministerie van Openbare werken is een onderzoek begonnen naar een partij van 36.000 ton oude Duitse munitie die na de 1e Wereld- oorlog vlak voor de kust in zee werd gedumpt. De munitie werd in 72 al ontdekt. Hij ligt bedolven onder een laag zand.

*****

LUXEMBURG — Prijs- afspraken tussen luchtvaart- mijen zijn in strijd met het Europees recht op het gebied van de vrije concurrentie. Aldus het Europese gerechtshof in Luxemburg. Het beschouwt voortaan prijs- afspraken bij internationale vluchten als kartel- vorming. Deze afspraken zijn nietig krachtens het EG- verdrag. De weg is nu geopend voor lagere vlieg- tarieven.

*****

*****

WENEN — Het Lainz- ziekenhuis in Wenen waar 4 verplegenden tientallen patienten hebben gedood, al dan niet uit medelijden, heeft in prof. Schait een nieuwe directeur. Hij volgt prof. Leodolter op, de zoon van een oud- minister die tijdelijk het directeurschap had waargenomen. De benoeming hangt niet direct samen met het euthanasie- schandaal. Dit schijnt het grootste in zijn soort te zijn. Het Lainz- ziekenhuis dateert uit 1913 en telt 1.367 bedden; er werken 250 artsen en 550 verpleeg- kundigen. Sinds 1976 hebben in totaal 5 zieken- verplegenden terecht gestaan op beschuldiging van het doden van verschillende patienten.

UITNODIGING

In het kader van de De la Try Ellislezingencyclus van de UNA zal

DRS. ALICE DIJKSTRA

(Wetenschappelijk medewerker Katholieke Universiteit Nijmegen)

op donderdagavond 13 april 1989 een lezing houden over

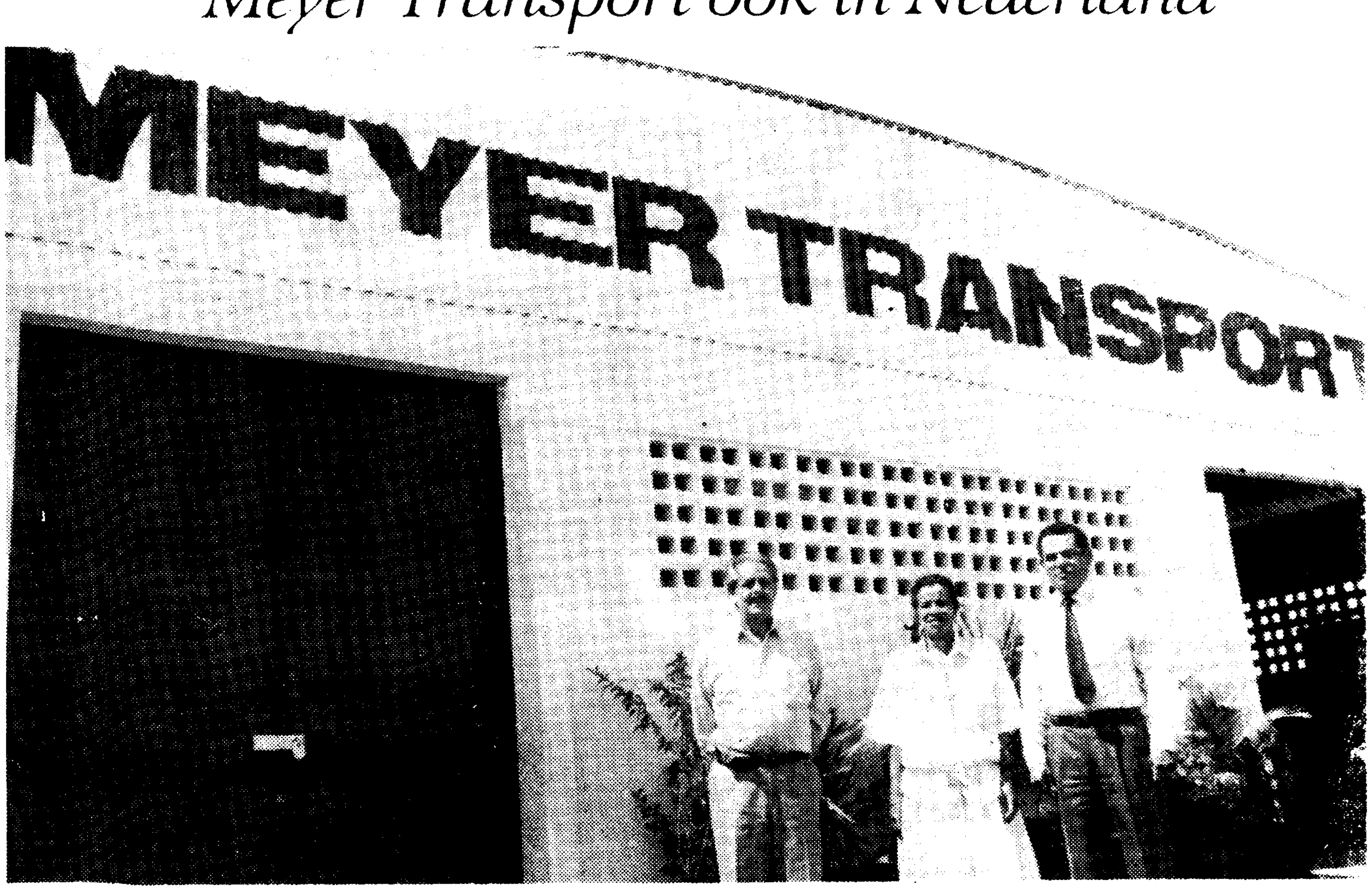
"COMPUTERLINGUISTIEK EN KUNSTMATIGE INTELLIGENTIE"

Plaats : **Aula-UNA**
Datum : **13 april 1989**
Tijdstip : **20:30 uur**
Voertaal : **Nederlands**
Toegang : **Vrij.**

Dr. Valdemar Marcha
Rector-magnificus UNA.

Universidat Nashonal di Antia
Universiteit van de Nederlandse Antillen
University of the Netherlands Antilles
Universidad de las Antillas Neerlandesas

Meyer Transport óók in Nederland



■ *WILLEMSTAD — Het internationaal verhuisbedrijf Meyer Transport te Zeelandia is thans ook in Nederland gevestigd. In Ridderkerk, ongeveer drie minuten rijden van de Rotterdamse haven, heeft Meyer Transport Nederland B.V. de beschikking over een modern kantoor en een loods van 400 m² met o.a. douanefaciliteiten.*

Meyer Transport Nederland B.V. werkt voorlopig met drie vaste medewerkers en verwacht dit aantal binnen afzienbare tijd te kunnen uitbreiden. Door haar ervaring op het gebied van vervoer over land en zee garandeert Meyer Transport de opdrachtgevers een optimale dienstverlening die borg staat voor efficiency, kwaliteit en zeer aantrekkelijke tarieven.

Op Curaçao herdenkt Meyer Transport dit jaar haar 30-jarig bestaan. Volgens directeur Kenneth Harris, zal daar te zijner tijd op gepaste wijze aandacht aan worden geschonken.

Foto: de staf van Meyer Transport Curaçao, v.l.n.r. John van den Oudenalder, operations manager; Aja Spencer office manager en Kenneth Harris, managing director.

NA ELFJARIG HARDHANDIG BEWIND

President bereid teugels over te laten aan De Klerk

Pieter Botha: minst geliefde en minst gerespecteerde leider

KAAPSTAD — De Zuidafrikaanse president Pieter W. Botha, is gebogen voor de politieke druk uit zijn eigen Nasionale party (NP) om af te treden. Hij kondigde vervroegde verkiezingen aan die de weg vrijmaken voor de nieuwe leider van de NP, Frederik de Klerk, om hem op te volgen.

De 53-jarige De Klerk zal hoogstwaarschijnlijk nog voor het einde van dit jaar als de nieuwe president van Zuidafrika worden beëdigd. Dit verluidt in bronnen bij regering en partij.

Botha, die in januari werd getroffen door een lichte beroerte en in maart weer aan het werk ging, liet weten geen kandidaat te zijn voor een nieuwe, derde ambtstermijn van vijf jaar als staats- en regeringsleider. Botha sprak tijdens een speciale gezamenlijke zitting van de gescheiden blanke, kleurlingen, en indiërs- kamers van het parlement.

GEEN KEUZE

De Zuidafrikaanse minister van Voorlichting, Stoffel van der Merwe, verklaarde dat de regerende blanke Nasionale Party de zittende president geen andere keuze liet. "Het (partij-) bestuur heeft duidelijk gemaakt dat zijn kandidaat voor het presidentschap de voorzitter van de partij zal zijn en dat is F.W. de Klerk", zei hij. Er is nog geen datum vastgesteld voor de verkiezingen maar ze zullen vermoedelijk worden gehouden ergens tussen medio juli en eind september.

De 73-jarige Botha had sinds 2 februari, toen hij zijn ontslag indiende als NP-leider, de druk van de partij weerstaan zijn aftreden als president aan te kondigen. De partij koos De Klerk, de minister van Onderwijs, als leider en begon direct druk uit te oefenen op Botha er uit te stappen.

AUTOCRATISCH

Na elf jaar premier en president te zijn geweest, begon de partij Botha's autocratische regeerstijl tegen te staan. Men vond ook dat hij te terughoudend was bij het doorvoeren van hervormingen in het apartheidsbeleid, die als essentieel worden beschouwd om de vrede in Zuidafrika te herstellen en de economische welstand te waarborgen. NP-afgevaardigden verklaarden prive dat de president niet langer de sfeer in het land aanvoelde.

Botha wees nog in maart een unaniem partijstandpunt van de hand dat de functies van president en NP-leider zouden moeten worden verenigd in De Klerk. De president sloeg terug en verklaarde tijdens een televisie- interview dat hij nog zeker één jaar zou aanblijven.

Maar dezer dagen begon Botha de terugtocht. Met zijn vrouw Elize en dochter Rozanne toekijkend vanaf de galerij, deelde hij mee volgende maand het parlement te ontbinden in de aanloop naar verkiezingen voor de drie kamers van het parlement. "Na de verkiezingen voor het nieuwe parlement... worden regelingen getroffen voor de vorming van een kiescollege dat de nieuwe president van de staat zal kiezen", zei Botha.

COMPROMIS

De 26 miljoen zwarten in Zuidafrika hebben op nationaal niveau geen stemrecht en de verkiezing van de NP- kandidaat voor het presidentschap is gezien de uitlatingen uit de partij nog slechts een formaliteit. Een hoge functionaris in de NP sprak van een compromis tussen Botha's eerdere plan aan te blijven en de wens van de partij De Klerk hem zo snel mogelijk te laten opvolgen.

Volgens de hoge NP- functionaris kan Botha nu zonder gezichtsverlies later dit jaar aftreden. Hij zei dat sommige partijleden niet blij zijn dat hij nog vier a zes maanden moet worden gewacht voor De Klerk kan aantreden. "Maar het was het beste dat we konden doen".

OVERLEEFDE

De politicoloog Professor Robert Schrire van de universiteit van Kaapstad maakte een harde balans op van P.W. Botha's presidentschap. "Ik denk dat je kunt zeggen dat hij de minst geliefde en de minst gerespecteerde leider was van de Nasionale partij sinds die in 1948 aan de macht kwam", zei hij. "Hij overleefde door de kracht van zijn eigen persoonlijkheid, zijn vindingrijkheid en de vrees die hij in anderen opwekte", aldus Schrire.

Botha volgde in 1978 premier John Vorster op, die moest aftreden na financiele schandalen. Botha werd zes jaar later gekozen tot president. Het was de conservatieve Botha die de bevoorrechte blanke minderheid schokte toen hij haar voorhield dat zij zich zou moeten "aanpassen of sterven". Op die basis sleep hij de scherpste kanten van het apartheids- beleid en de rassenscheiding af, maar het streven van de zwarten voor volledige afschaffing werd met harde hand onderdrukt.

BURGEROORLOG

Dat leidde praktisch tot een toestand van burgeroorlog waarbij tussen 1984 en 1986 bij rellen en botsingen met politie en veiligheids- troepen meer dan 2.500 zwarten om het leven kwamen en duizenden anderen verwondingen opliepen.

De veiligheids- troepen kregen bijna onbeperkte volmacht nadat Botha in juni 1986 de noodtoestand afkondigde. Tientallen zwarte oppositiegroepen werden tot zwijgen gebracht. Meer dan dertigduizend mensen werden zonder vorm van proces gevangen gezet, sommigen voor bijna drie jaar.

Botha weigerde ondanks een, niet eensgezind, Westers sanctie- beleid te buigen en de zwarten stemrecht te geven. Maar hij bood herhaaldelijk aan te onderhandelen met gematigde zwarte leiders over een regeersysteem waarbij de macht werd gedeeld maar in handen van de blanken bleef.

"De partij heeft nu een moderner leider nodig — iemand die kan inspelen op het snel veranderende tempo van het politieke leven. De heer Botha zou dat niet aanvaarden", zo zei een vooraanstaand NP-lid.

HEETHOOFD

P.W. Botha werd op 12 maart januari 1916 geboren in een gezin van Afrikaner boeren in de Oranje Vrijstaat. Hij begon op zijn twintigste jaar een carriere in de Nasionale partij, en was een briljant organisator. Maar hij stond ook bekend als een heethoofd en "enfant terrible", gevreesd om zijn scherpe tong, waarbij hij vaak zijn uitatingen moest laten volgen loor verontschuldigingen.

In 1948 werd Botha gekozen als afgevaardigde in het parlement en kort daarop benoemd tot onderminister van Binnenlandse zaken. Na verscheidene ministersposten werd hem in 1966 de portefeuille van Defensie toevertrouwd, die hij twaalf jaar zou beheren.

Als minister van Defensie kreeg hij nationale bekendheid en onder zijn hoede werd het Zuidafrikaanse leger versterkt tot het machtigste op het continent. In 1975 en 1976 was hij de initiator van de Zuidafrikaanse militaire inmenging in Angola. In 1978 volgde Botha John Vorster op als premier. Zes jaar later werd hij tot president gekozen. P.W. Botha, die later dit jaar aftreedt als president van Zuidafrika, is lid van de Nederduits Hervormde kerk. Hij is getrouwd en hij en zijn vrouw Elize hebben vijf kinderen.

DE LANDEN van de Asean hebben 335 produkten toegevoegd aan de lijst waarvoor een voorkeurs- behandeling geldt bij de handel tussen Aseanlidstaten. De lijst bevat nu zo'n 15.000 produkten.

BEKENDMAKING

KODELA maakt hierbij bekend, dat i.v.m. uit te voeren werkzaamheden aan het transportdistributieleiding van het waterdistributienet, op **Donderdag 13 april 1989, van 08.00 uur t/m 14.00 uur, de**

WATERVOORZIENING ONDERBROKEN ZAL WORDEN

te **Blauwbaai tot Boka St. Michiel** en te **Jan Doret.**
Wij verzoeken U begrip te tonen voor dit ongemak.

KODELA



■ *WILLEMSTAD — Vrijdag vond in het Curaçao Caribbean Hotel de officiële opening plaats van het tweede Argentijnse restaurant onder de naam El Gaucho. Tijdens de genanimeerde receptie werden ondermeer Argentijnse wijnen en vleessoorten geserveerd.*

Op de foto ziet men in het midden de manager van het hotel met zijn echtgenote samen met mevrouw Bota (l) en de heer Bota (r).

Nu bestellen, morgen rijden!

Wij hebben nog slechts enkele 1988-modellen die wij U nu met een flinke korting kunnen aanbieden.

Ford Courier Heavy Duty

— 2.2 liter diesel engine
— payload: 1 ton
— dubbelwandige bak
— met of zonder airco

3 stuks!

DISCOUNT Nafls. 3000,-!!!

Daihatsu Rocky

— 2.0 liter petrol engine
— shortbody
— soft-top
— AM/FM radio
— rustproof
— kleur: rood.

slechts 1!

DISCOUNT Nafls. 2.500,- !!!

Natuurlijk verkopen wij ook 1989-modellen.

TAURO **Zeelandia Auto Center - Erieweg 11 - Tel.: 615888.**

Argentinië en Spanje werken bij defensie samen

MADRID — De ministers van Defensie van Spanje en Argentinie hebben een samenwerkings- verdrag ondertekend voor de defensie waarbij de samenwerking ook betrekking heeft op gebieden als de technologie.

Het is voor het eerst dat beide landen een dergelijke overeenkomst aangaan. Het moet gezien worden binnen het kader van het algemene verdrag voor vriendschap en samenwerking dat begin juni 1988 werd getekend. Volgens minister Jose Horacio Jaunarena van Argentinie gaan beide landen een nieuw tijdperk tegemoet op het gebied van hun defensie. Dit werd bevestigd door zijn Spaanse collega Narcis Serra.

AGENDA CURAÇAO

Conimex
De Oosterse keuken bij U in huis.

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

THORAX CENTER (Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

*****

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/82344; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Leito, tel.: 641217, pageboy 027-360.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

*****

NEUTRALE WIJKVERPLEGING (voorheen Wijkverpleging Curaçao): Kantoor Rio Canario-/Gosieweg, tel.: 44231 44232; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Antonia, tel.: 671064, pageboy 027-053 b.g.g. 43838.

*****

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU: voor meer informatie kunt u de volgende nummers bellen: 75628, 672289 en 55504.

*****

LUCHTPOSTSLUITING (Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag 11.30 uur; woensdag 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag 17.30 uur en zaterdag 10.45 en 17.00 uur.

DIERENARTS (Veterinaire Dienst, Parera): bij spoedgevallen na 17.00 uur of in het weekeinde gelieve tel.: 614000 op te bellen voor de dienstdoende arts.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda
Goede Hoop, Jan Noorduynweg 15, tel.: 82857.
Punda
Del Pueblo, Sha Caprileskade 7-A, tel.: 12444.

*****

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
Iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

KERK GROOT KWARTIER
(T.g.v. 50-jarig bestaan)
10.00-12.00 uur viering met Ouden van Dagen.

MENSEN



*****

Met ingang van komende zomer kunnen vakantiegangers in SPECIALE TREINEN naar de Spaanse stranden reizen. NS wil daarmee de concurrentie met de pendelbussen en het particuliere vervoer aangaan. Een woordvoerder van NS heeft dat dinsdag meegedeeld. De reistijd bedraagt ruim twaalf uur, "enkele uren" korter dan tot heden het geval is. In juli en augustus rijdt er dagelijks een trein vanuit Amsterdam naar het zuiden. Een treinkaartje naar de zon kost de reiziger 271 gulden. Daarvoor bieden de spoorwegen een zitplaats en de mogelijkheid om wat te eten en te drinken te kopen. Voor een meerprijs kan een couchette worden gereserveerd. Behalve naar de Costa Brava rijden de treinen ook naar de Cote d'azur en Lourdes. Een populaire vakantiebestemming als Griekenland zal voorlopig nog niet per speciale trein bereikbaar worden. Volgens NS is daarvoor de aanleg van een speciaal snel treinnet vereist.

Het prototype van een NIEUWE NEDERLANDSE AUTO, de Delfino met een luchtweerstands coëfficiënt van ca 0.19 naar voren. De auto werd al in de jaren '40 ontworpen door J.B.Th. Hugenholtz. Bij normaal rijgedrag zal de wagen 1 op 20 makkelijk halen.

*****



*****

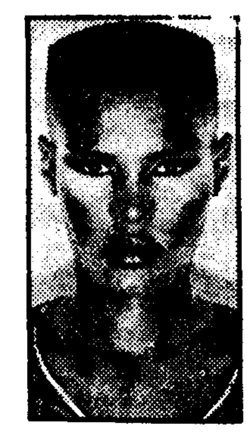
De vierhonderd jaar oude KERKKLOK van de Nederlands Hervormde kerk in het kerkdorp Blankenham in Overijssel luidt niet meer. De klok is het zwijgen opgelegd omdat door het beieren stenen van de toren loslaten en naar beneden komen. Het comite dat zich inspant voor de restauratie van de kerktoren heeft dit bekendgemaakt. De slechte staat waarin de kerktoren verkeert, is veroorzaakt door de aanleg van de Noordoostpolder. Als gevolg van de inpoldering is het grondwater een halve meter gezakt. De fundering van de toren staat al zeventig centimeter uit het lood. Het voor de restauratie benodigde geld is er nog niet. De diensten in de kerk vinden normaal doorgang.

*****

LOS ANGELES — De show die werd gegeven bij de opening van de uitreiking van de Oscars mocht voor de toeschouwers een fantastisch schouwspel zijn geweest, maar de Walt Disney company dacht er beslist anders over. Tegen de producers van de Oscars werd een eis tot schadevergoeding ingediend. Dit omdat de mensen bij fantasieland van mening zijn dat de manier waarop sneeuwwitje bij de aanvang van de Oscar-avond werd uitgebeeld, helemaal niet strookt met het imago van een sprookjesprinses.
Oscar-producers namen het zekere voor het onzekere en boden hun verontschuldigingen aan. Deze werden geaccepteerd en de klacht werd door de mensen bij Walt Disney ingetrokken. De actrice Eileen Bowman viel de eer te beurt om sneeuwwitje uit te beelden en met een Betty Scoop stem zong ze en danste op een allesbehalve sprookjesachtige wijze, volgens de Disney bazen.

TELECURAÇAO
WOENSDAG: 16.30 Ora pa mucha; 18.00 5th Estate; 18.30 Informe deportivo met Hector Rosario; 18.45 Nieuws in het Nederlands; 18.56 Tempu pa Dios; 19.00 Jazz-muziek; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 Den perta; 22.00 Wega di Number Kòrsou; 22.10 Telenovela: «Gabriela»; 22.40 Planeta 3; 23.45 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

*****



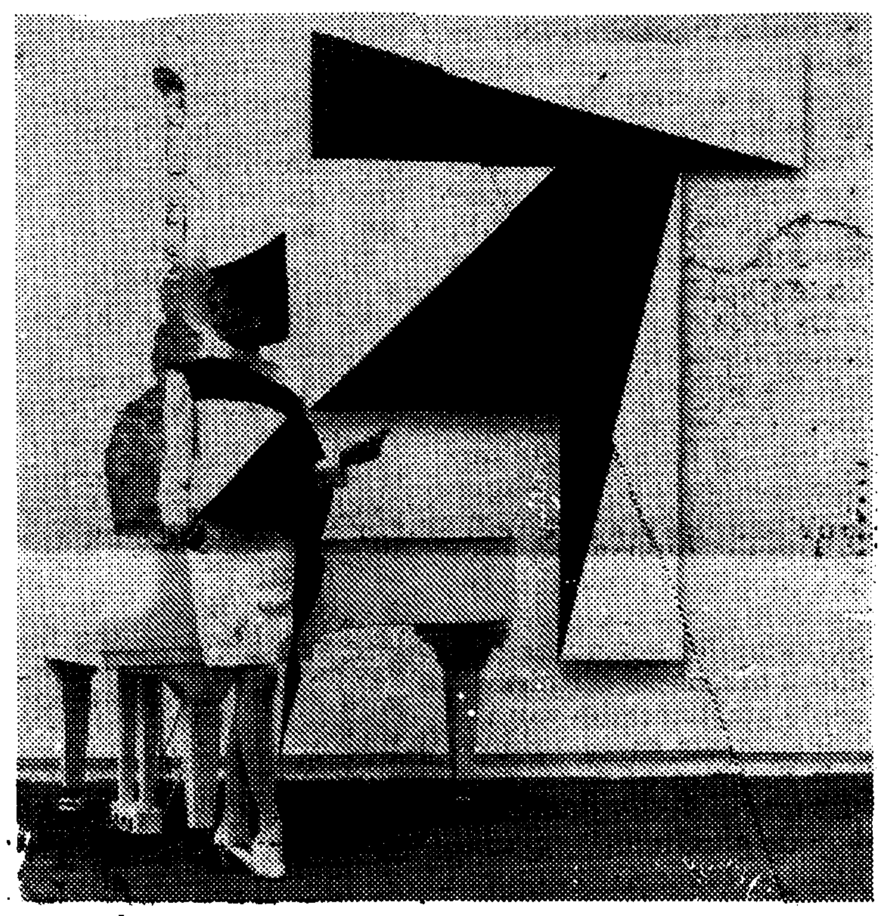
DE AMERIKAANSE actrice en zangeres Grace Jones is zaterdag op Jamaica gearresteerd. Zij had een 'klein' beetje cocaine bij zich, aldus een zegsman bij de politie. Grace Jones, die van origine Jamaicaans is, is de tegenspeelster van Roger Moore in de James Bond-film "A view to kill".

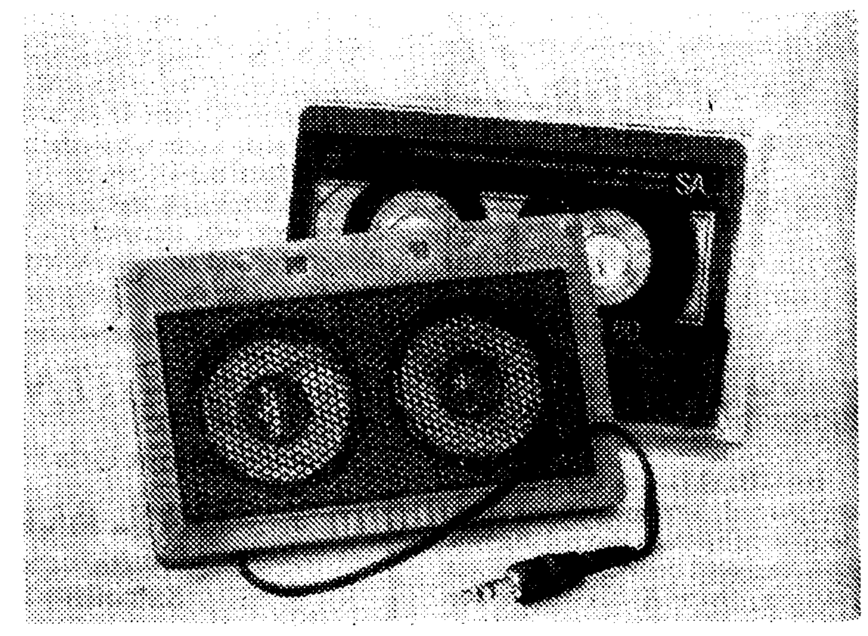
*****

Mode Kunst muziek

Beeldende kunst muziek en mode, drie kunstuitingen die op het eerste gezicht niet zoveel met elkaar te maken hebben, maar het is wel degelijk mogelijk om er een harmonisch samenspel van te maken. Zoals deze foto laat zien een jurk met bijpassende schilderij, het fotomodel poserend voor een piano. Ontwerper Frans Molenaar en schilder Bob Bonies.

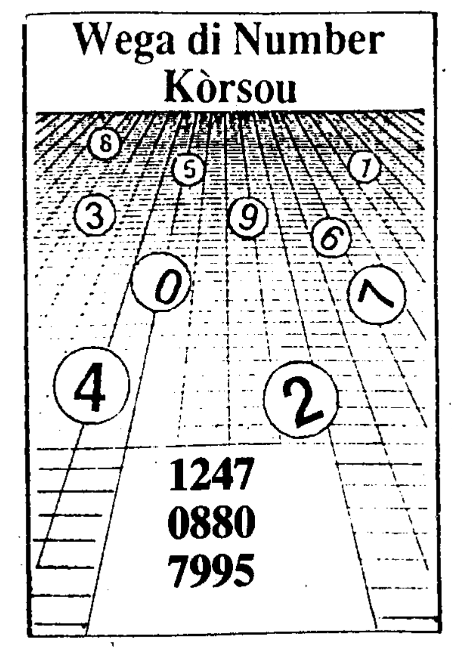
*****





Om anderen mee te kunnen laten genieten van de muziek uit de walkman is een stereoluidspreker ontworpen in de vorm ter grootte van een cassette. Hoewel, genieten. Het geluid is niet bijzonder, minder in ieder geval dan uit de bij de walk-man horende hoofdtelefoon. Het is meer een grap, afkomstig uit het Verre Oosten. Voor nog geen twee tientjes.

*****



*****

Verliefde Spion

Een voormalige secretaresse op het Bureau van de Westduitse regeringsleider heeft maandag voor de rechter in Dusseldorf verklaard dat zij jarenlang voor de inlichtingendienst van de Sovjetunie gewerkt heeft. Haar motief was liefde voor de KGB-officier met wie zij in verbinding stond, zei ze op de eerste dag van haar proces. Elke Falk (44) wordt ervan beschuldigd tussen 1975 en 1985 voor de KGB gespioneerd te hebben. In deze periode werkte zij achtereenvolgens op het Bureau van de Bondskanselier en op diverse ministeries. Aan haar contactman, die zich Gerhard Thieme liet noemen en die spoorloos verdwenen is, gaf zij verscheidene geheime documenten en protocollen die zij gefotografeerd had met behulp van een copieerapparaatje dat verborgen was in een aansteker. Elke Falk zei dat Thieme, die zij in 1973 via een contactadvertentie had leren kennen, verliefd op haar was. "Later vertelde hij mij dat hij opdracht had om het aan te leggen met een secretaresse. Maar hij kon niet weten dat hij werkelijk verliefd zou worden", aldus de ex-secretaresse. Haar spionage rechtvaardigde zij met de verklaring dat zij de Sovjet-spion voor zijn liefde wilde 'betalen'. Aan hem speelde zij met name geheime notulen door van vergaderingen van de Westduitse ministerraad, documenten over militaire oefeningen van de Navo en rapporten van de Westduitse inlichtingendiensten. Elke Falk staakte haar spionagewerkzaamheden in de zomer van 1985, toen haar superieuren het vermoeden opvatten dat de Westduitse contraspionage deed. Zij verkoos in Bonn te blijven en zag af van de mogelijkheid naar de DDR te verdwijnen. Zij is in maart 1988 gearresteerd. Een andere spionerende secretaresse, Margret Hoke, die voor de KGB werkte, is in 1987 tot acht jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens 'verregaand verraad'.

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Yvonne van Es, Joel Labadie, Sheila Rhodes (secretaresse), Izaan Moenirałam (sportredacteur), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie.
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddy Williams, P.O.Box 366, tel.: 22580/22764.
Faxnummer: 25868.
Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.

SABA:
Correspondente:
Esther Mommers, tel.: 2265.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp. Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, **tel.: 370503, 370504 en 370304.**
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4.

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand.**

Buiten Antillen (Nederland):
NAƒ.80,15 per maand (luchtpost) of NAƒ.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

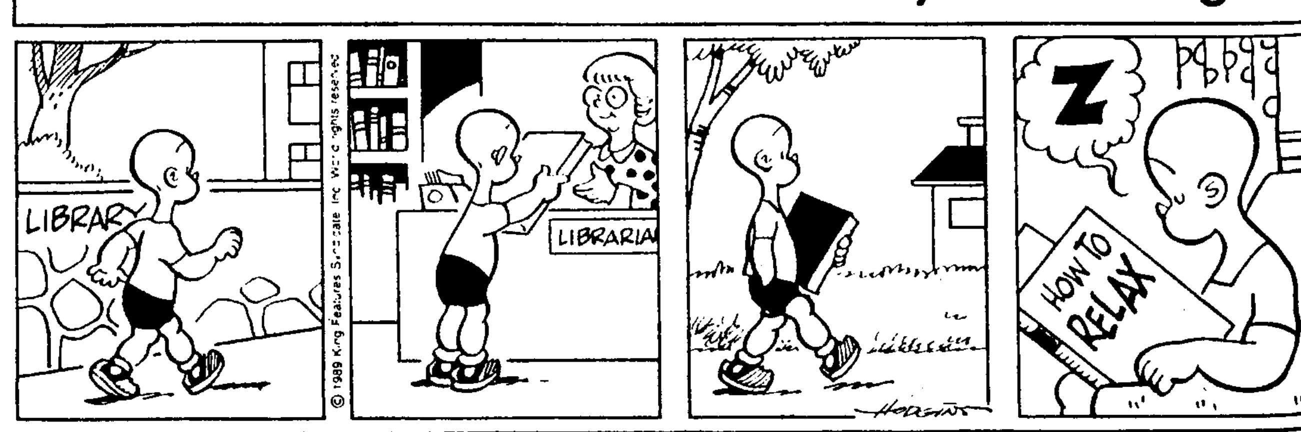
Tom Poes en de Wraakgier

door Marten Toonder



2952 — **De commissaris pakte de zaak breed aan. Hij liet onmiddellijk aanplakbiljetten maken die overal in de stad werden opgehangen, zodat het portret van de oude Kriegel grote bekendheid kreeg. Verder gaf hij strenge orders aan zijn politiemacht om op de onverlaat te letten en hem Zonder verwijl te arresteren.**
Het is te begrijpen, dat de agenten vol vuur aan het werk gingen, vooral degenen die in het water hadden gelegen. Nu wilde het toeval, dat de wraakgier juist het politiebureau passeerde toen de agent Flatters daar zijn beeltenis had aangeplakt.
"Dat gezicht komt me bekend voor", mompelde Kriegel, nieuwsgierig nader tredend. "Waarschijnlijk een bewrakings- geval. Eens even kijken". Toen zakte zijn mond echter open en zijn ogen traden op akelige wijze uit hun kassen.
'Grote beloning voor het opsporen of aanhouden van de wraakgier Kriegel' las hij. Toen uitte hij een krassende kreet en maakte zich snel uit de voeten, want hij begreep dat zijn spel uit was.
Wie dat echter niet wist, was heer Bommel, die nog steeds in zijn cel zat. Handenwringend en droef klagend sleet hij daar de uren; het leven leek hem uitzichtloos want hij voelde zich door iedereen verlaten.
"Ach, als mijn goede vader dit toch had moeten meemaken!" riep hij schreiend. "Zijn zoon, zijn Ollie, als een misdadiger in een duister cachot. Ach, als ik die Kriegel ooit te pakken krijg, zal het hem slecht vergaan. Maar hij zal wel zorgen, dat ik hier nooit weer vandaan kom; hij heeft het in deze ongelukkige stad te vertellen".

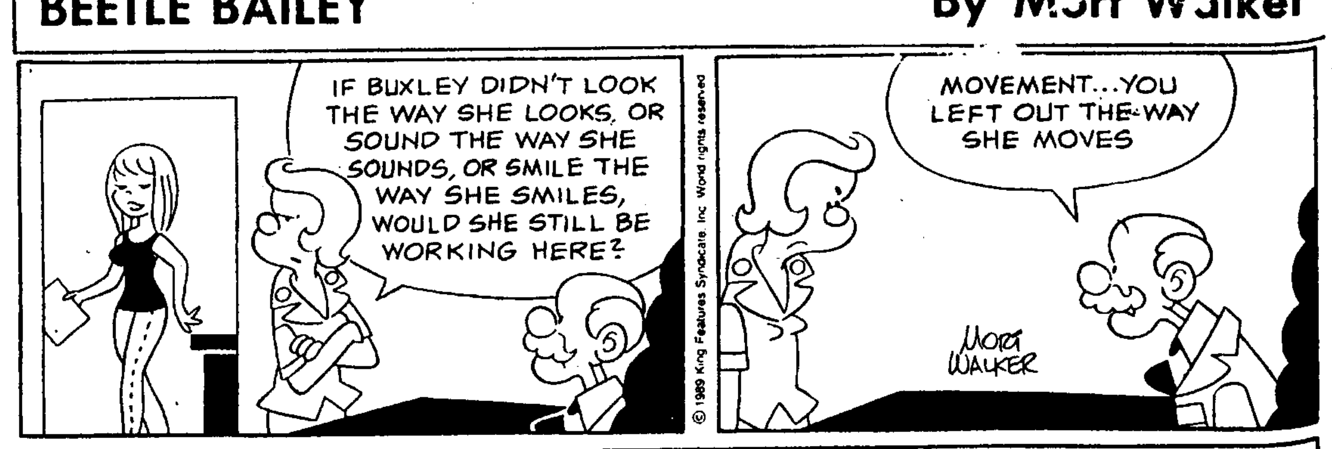
HENRY ® By Dick Hodgins



BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY ® By Mort Walker



REDEYE ® By Bill Yates & Mel Casson



AGENDA BONAIRE

Een RUM -Coke? Ja, maar dan wel met COCKSPUR

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(Openingstijden voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00
(Openingstijden voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aantekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Lions: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Kiwanis: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

SCHUTTERSCLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

DIERENARTS DR J.A. JANSEN (Dokterskliniek Noord Saliña, tel.: 4255): spreekuren: dinsdag en vrijdag van 14.00 uur en voorts volgens afspraak.

[illegible]: openingstijden slachthuis maandag t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00- uur en donderdag en vrijdag van 00-11.00/11.30-14.30 uur.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk: dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00
Pr[illegible]motokerk Antriol: dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00
[illegible]kerk Rincon: dagelijks, ook zaterdag, 19.30 uur.

[illegible] mevr. A. Wong-Loi-Sing, Kaya [illegible]

Kofie meeting Lionsclub

KRALENDIJK — [illegible] april, wordt de jaarlijkse [illegible] meeting georganiseerd van [illegible] serviceclub van Bonaire, de Lions. Voor deze [illegible] komen de leden van de [illegible] Curaçao, Aruba en Bonaire bijeen. Ook de [illegible] Jan Medeman uit Aruba zal erbij aanwezig zijn. [illegible] van de club op Bonaire is [illegible] dit jaar [illegible]. De bijeenkomst wordt gehouden in de Lionsclub die [illegible] in de voormalige St [illegible]school.

Rotaryclub verhuist tijdelijk

KRALENDIJK — Naar de [illegible] heeft vernomen, zal de [illegible] van de Rotaryclub [illegible] tijdelijk verplaatst [illegible]. In verband met de sluiting van Bonaire Beach Hotel [illegible] waar de club wekelijks [illegible] heeft, is er [illegible] ander onderkomen [illegible] zijn in de Kaya Gran[illegible] [illegible] blijft normaal op [illegible] uur.



Naar volgende barrière

NEW YORK — De leider van de nieuwe eigenaars van Eastern Airlines Peter Ueberroth heeft twee hindernissen achter de rug: de eigenaarsmaatschappij van Eastern, Texas Air, en de vakbonden. De laatste hindernis op weg naar het eigendom van de bekende Amerikaanse luchtvaartmaatschappij zijn de curatoren die zijn aangesteld nadat Eastern zijn faillissement had aangevraagd. Deze foto van Ueberroth werd genomen toen hij naar de faillissementenrechtbank ging.
(AP[illegible]foto)

HUIDIGE COALITIE GEEN LANG LEVEN BESCHOREN

Wederom bestuurscrisis Bonaire in zicht

Motie van wantrouwen tegen Cecilia zal aanzet geven

KRALENDIJK — Binnen veertien dagen lijkt het pleit beslecht voor de huidige bestuurscoalitie Partido Democratico Bonairiano (PDB) en de Partido Obrero Bonairiano (POB). Deze voor onmogelijk geachte coalitie nam het bestuur over van de coalitie Forsa Nobo, op het moment dat de UPB dacht de voormalige partner POB buiten spel gezet te hebben. Partijleider Jopie Abraham en partijleider Broertje Janga (POB) sloten een overeenkomst, die op 14 december een eind maakte aan het drie maanden durende bestuurloze tijdperk.

In de politieke wereld van Bonaire werd de coalitie van PDB en POB niet als hecht en langdurig beschouwd. Beide partijen verschillen hemelsbreed in partij-ideologie en bovendien lag er veel oud zeer in het verleden, waar de PDB de politicus Janga op een minder fraaie manier had behandeld. Janga had dan ook gezworen, nimmer met de PDB en zeker niet met Jopie Abraham te willen samenwerken.

WANTROUWEN

De oorsprong van het hele geharrewar lag aan de bakermat van de verkiezingen. De UPB, bevreesd om niet voldoende stemmen te behalen om de raadsverkiezingen van april 1987 te winnen, besloot in zee te gaan met de POB. Het gesloten stembusakkoord beloofde Janga een tweede plaats en opkomende politicus Carmo Cecilia een gedeputeerdeplaats (buiten de raad).

De verkiezingsuitslag echter bewees, dat Janga en zijn POB niet eens de kiesdeler hadden gehaald, terwijl de UPB alleen al op vijf zetels was gekomen. Partijleider Ellis hield zich aan de afspraak en gaf Janga zijn zetel in de eilandsraad en Carmo Cecilia de gedeputeerdezetel.

Voor de rest kan rustig aangenomen worden, bleef de POB tamelijk buiten spel in het bestuursgebeuren. Zelfs werd door ex-gedeputeerde Ramoncito Booi voorgesteld om twee belangrijke portefeuilles — die van Onderwijs en Gezondheidszorg — af te nemen van Cecilia (POB). Janga die problemen zag aankomen steunde verrassend een motie van wantrouwen tegen coalitiegenoot Ramoncito Booi en deze zag zich genoodzaakt zijn gedeputeerdeschap op te geven; zij het na lange tijd.

WRAAK

Vanaf die tijd heeft de UPB, maar vooral ex-gedeputeerde en huidig [illegible] van de UPB Ramoncito Booi naar wraak uitgezien. Toch bleek de coalitie PDB/POB zich te handhaven tegen alle stormen en verwachtingen in. [illegible] maand[illegible] tie ten [illegible] sterk v[illegible] feit da[illegible] Melaan [illegible] college [illegible] kondig[illegible] voor enkele actieve PDB en POB politici zouden worden ingetrokken.

Vooral echter de reactie van partijleider Jopie Abraham, die al geruime tijd op Curaçao verblijft, heeft de doorslag gegeven. Hoewel Abraham zich al twee maanden niet met de eilandelijke politiek bezighoudt, merkte hij in een radio-interview op Curaçao wel op, dat gedeputeerde Ernesto Melaan en raadslid Alipio Goeloe (beiden PDB) hun conclusies dienden te trekken. Beide raadsleden waren namelijk vanaf het begin aan tegen de coalitie met de POB en wensten in zee te gaan met de UPB. Aangezien deze partij vier van de negen zetels heeft, behoeft daar in feite slechts één zetel bij te komen om weer de meerderheid in de raad te verkrijgen. Deze of beide zetels zullen afkomstig zijn van de heren Melaan en Goeloe.

Gewacht moet echter worden op een aanvaardbare gelegenheid (Melaan liet deze namelijk voorbijgaan bij het terugdraaien van de salarisverhogingen - red). De gelegenheid zal de door de oppositie aangevraagde vergadering voor de eilandsraad zijn met als enig agendapunt het onderwijsbeleid van de coalitie. Dat zal een motie van wantrouwen opleveren voor gedeputeerde Cecilia, die dan niet alleen ondersteund wordt door de vier oppositieleden, maar ook door Alipio Goeloe (PDB) en mogelijk ook door raadslid Ernesto Melaan, die al eerder een motie van wantrouwen had willen indienen tegen gedeputeerde Cecilia, maar toen de kans niet kreeg, omdat de vergadering geschorst werd.

De huidige coalitie zal vermoedelijk tot 20 april bestaan, aangezien partijleider Rudi Ellis (UPB) momenteel op dienstreis is naar Mexico en op 19 april zal terugkeren op Bonaire. De voor de twintigste aangevraagde vergadering zal dan voor de tweede maal een omwenteling geven in het BC. Verwacht wordt, dat Melaan en Goeloe zich als onafhankelijken in de eilandsraad zullen opstellen en als zodanig een coalitie gaan vormen met de UPB.

Janga: oppositie wil Cecilia breken:

Slechts omkoperij laat huidig BC vallen

KRALENDIJK — De jacht die wordt gemaakt op gedeputeerde Carmo Cecilia door de oppositiepartij UPB is erop gericht om Cecilia voor de komende eilandsraadverkiezingen [illegible] [illegible] Broertje Janga. Zijn openheid en toewijding [illegible] Bonaire te dienen zijn volgens partijleider Janga de reden dat de UPB de politieke dood van deze jonge veelbelovende politicus wenst.

Het lijkt onwaarschijnlijk, maar nauwelijks anderhalf jaar geleden vormde deze [illegible] de naam Forsa Nobo. "Dat was om te werken voor een beter Bonaire, maar [illegible] Booi (UPB) die [illegible] bilitie in het bestuur, die er voor gezorgd heeft, dat de PDB (samen met de POB-red) het bestuur weer in handen heeft gekregen", [illegible] Broertje Janga tegenover de Amigoe.

STABIEL

Volgens Janga was de bevolking het niet eens met hetgeen de UPB en het bestuur heeft veroorzaakt en het was de POB die daaraan een halt moest toeroepen. Janga herinnert er voorts aan, dat tijdens het bestuurloze tijdperk (van september tot en met 3 december) de UPB niet wilde samenwerken met de PDB en hij geeft er Ramoncito Booi de schuld van, dat deze trachtte om enkele PDB leiders om te kopen de zaak van de UPB te steunen. Broertje Janga: "Aangezien de vier PDB leiders standvastig bleven, was er geen enkel probleem. De POB had verschillende goede plannen om een beter bestuur te vormen dan voorheen maar de financiële middelen daarvoor ontbraken. Betreurenswaardig was het [illegible] bij dat [illegible] in de [illegible] beslissingen [illegible] cotten, waardoor er geen nieuwe werkgelegenheid gecreëerd kan worden. De oppositie vraagt uit wraakoverwegingen vergadering na vergadering aan van de eilandsraad."

De haat die zij kennelijk hebben tegen gedeputeerde Cecilia maakt, dat zij elke week met een motie van wantrouwen op tafel komen om hem te laten aftreden en zijn politieke carrière te breken, aldus Janga. De partijleider is van mening, dat de UPB fractie geen fouten wil erkennen, evenmin [illegible] ren zij [illegible] respect op voor hetgeen een ander doet.

Toch ziet Janga een lichtpuntje, want zo zegt hij langzamerhand is op te merken dat Bonaire toch vooruit gaat [illegible] Koning van Antilliaanse en Arubaanse Zaken bleek duidelijk [illegible] was voor een toewijding [illegible] Bij [illegible] Koning werd volgens de partijleider van de POB onder andere de pensioenbetaling aan huis, de technische bijstand, de hulp op sportgebied en sneller verkavelen en meten van de bouwterreinen en nog een aantal andere zaken die nog niet in de openbaarheid gebracht kunnen worden besproken.

Janga: "Daarom zal de POB op zijn punten blijven staan en de rust in het BC bewaren. Tenzij het Booi [illegible] lukt om enkele mensen om te kopen met het doel dit BC te laten vallen."

Door verpleegkundigen

Snelweg bij Den Haag geblokkeerd

DEN HAAG — Verpleegkundigen hebben woensdagmorgen de snelweg [illegible] richting Den Haag (A12) geblokkeerd als gevolg waarvan een file ontstond van vijftien kilometer lengte. Ook elders in Nederland werd door de verplegenden actie gevoerd.

De actie op de snelweg werd uitgevoerd door enige tientallen verpleeg-kundigen die gezamenlijk het tempo drukten en uiteindelijk stapvoets gingen rijden. De [illegible] sommeerde de betrokkenen de blokkade op te heffen [illegible] werd gewoon voortgezet. De eindbestemming van deze demonstranten was het ministerie van Sociale Zaken. Na daar een kwartier te zijn geweest vertrok men weer. De verplegenden willen een salarisverbetering van vijf procent [illegible] Volgens de regering is daar geen ruimte voor. Naar verwachting zouden er vandaag weer [illegible] [illegible] zondags-[illegible]

DEPARTEMENT VAN HANDEL, INDUSTRIE EN WERKGELEGENHEID

[illegible] prijzen [illegible] BONAIRE en CURAÇAO [illegible] 12 april

[illegible]

ANTICONCEPTIVA

OVOSTAT 3x22 ORGANON f. 13.20 f. 17.26
MARVELON 3x21 ORGANON f. 17.26 f. 22.46
[illegible] 3x22 ORGANON f. 14.67 f. [illegible]

Lions Simadan

KRALENDIJK — [illegible] volgend op de succesvolle simadanviering van de service club Lions, is besloten om dat op zondag 16 april te herhalen. [illegible] vorige [illegible] [illegible] 's nachts [illegible] gebeuren zal worden. [illegible] heid [illegible] gebieten. Voor kinderen [illegible] zestien jaar is de toegang gratis. Volwassenen moeten een kleine entree betalen.

Kunstmarkt voor Höppnerstichting

KRALENDIJK — Op 13 en 14 mei zal de Maria Höppner stichting voorlopig de laatste activiteit organiseren om fondsen te werven. Dat zal een kunstmarkt zijn in het Flamingo Beach Hotel, waar toeristen en lokale bewoners kunstwerken van Bonaireaanse [illegible] kunnen kopen. Om de verkoop te stimuleren is er ook een mogelijkheid om een ALM [illegible] te winnen.

De kunstmarkt [illegible] voorbereid onder leiding van het [illegible]paar Bouwman [illegible] die in het [illegible] een [illegible]school hebben opgericht. De werken die verkocht worden [illegible] Bonaire [illegible] bijdrage in juni van dit jaar zijn beslag zal krijgen.

[illegible]

De kunstwerken die te koop aangeboden worden [illegible] gen werkstukken. De [illegible] ontvangen een deel van de verkoopopbrengst, maar de rest is bestemd voor de stichting. Gezaghebber mr George Soliana zal de opening van de tentoonstelling verrichten die gehouden wordt in de zogenaamde conference room van FBH. Tijdens de openingsceremonie [illegible] krachtig werd gehouden, zullen enkele bekende [illegible] enkele gedichten voordragen. Er is ook een muzikale [illegible] Zaterdag 13 mei om 17.00 uur in Flamingo Beach Hotel.

Bonaire Petroleum Workers Union heeft nieuw bestuur

KRALENDIJK — Zoals bekend is tijdens de eerste algemene vergadering van de Bonaire Petroleum Workers Union (BPWU) na de overname door Maraven S.A. van de Bopec terminal het vakbondsbestuur noodgedwongen afgetreden. Vooral voorzitter Patricio Thomas moest het ontgelden bij de leden die nog maar weinig vertrouwen in hem hadden.

Inmiddels is het nieuwe bestuur gevormd, waarin trouwens wel enkele leden van het oude bestuur zijn teruggekeerd. Onder andere de secretaris Franklin Pikeur die nu echter voorzitter is geworden. De verdere bestuursleden zijn Genaro Cecilia, Jantje Landwier (herkozen), Rignald Marchena, Moses Semeleer (herkozen), Leoncio Statie en Pedro Weever.

» stockmarket « NEWS

AMSTERDAM APRIL 11, 1989

AKZO	154,50	NAT.NEDERLANDEN	63,90
AMRO BANK	81,40	PHILIPS GLOEIL.	40,30
BOLS LUCAS	136,60	ROBECO	103,60
GIST BROCADES	39,20	RODAMCO	163,60
HAGEMEYER	94,10	ROLINCO	100,70
HEINEKEN NV	152,00	RORENTO	61,60
KLM	46,10	ROYAL DUTCH	133,20
KON.NED.PAPIER	54,80	UNILEVER	132,50

NEW YORK STOCK EXCHANGE APRIL 11, 1989

[illegible] LABS.	54 7/8 +	1/8	[illegible]TON	[illegible] 3/4 +	1/2
[illegible]	32 3/8 +	3/8	HOMESTAKE MNG.	18 5/8	unch
AMERICAN [illegible]	46 1/2	unch	IBM	11[illegible] 1/8 +	1 1/8
AMERICAN [illegible]	[illegible]	unch	ITT	[illegible] 3/4 +	1/2
APACHE	[illegible]	1/8	JOHNSON & J.	[illegible] 5/8 +	1 1/2
AM.TEL.& TEL.	[illegible]	unch	KELLOGG	63 3/4	unch
AMOCO	[illegible]	3/4	MERCK & CO.	66 +	7/8
ANHEUSER B.	[illegible] +	3/8	MINNESOTA MNG	67 3/8 +	3/8
BECTON DICK.	52 [illegible] + 1		MOBIL CORP.,	49 7/8 +	3/8
BORDEN	63 1/8 +	1/4	MONSANTO	96 3/8 +	7/8
CAMPBELL S.	39 1/8 + 1	5/8	NCR CORP.	56 7/8 +	3/8
[illegible]	[illegible]	1/8	NORF.SOUTH	32 1/2 +	1/8
[illegible]	[illegible]	1/2	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	1/8	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	1/2	PFIZER	58 7/8 -	1/8
[illegible]	[illegible]	unch	PHELPS DODGE	60 1/4 +	3/8
[illegible]	[illegible]	1/8	PHILIP MORRIS	11[illegible] +	3/8
[illegible]	[illegible]	1/4	[illegible]	37 1/2 -	1/4
EXXON	[illegible]	1/8	[illegible]	44 3/8 +	5/8
GEN.ELEC.	[illegible]	1/8	RALSTON P.	83 7/8 +	5/8
GEN.MOTORS	[illegible]	unch	SARA LEE	50 7/8	unch
GILLETTE	[illegible]	3/4	SHELL TRP.TR.	39 1/4 +	1 1/2
GULF [illegible]	[illegible]	3/8	UPJOHN	29 3/8	unch
[illegible]	[illegible]	1/4	UNOCAL	45 1/2 +	1 1/2

DOW JONES
INDUSTRIALS 2311.58 + 9.72
TRANSPORTATION 1073.57 + 6.14

CLOSING MARKET COMMENT APRIL 11, 1989:
ON INCREASED VOLUME OF 149 MILLION SHARES, THE MARKET MOVED AHEAD ALMOST 10 POINTS. ADVANCES BEAT OUT DECLINES 9 TO 5. EXXON WAS AGAIN THE MOST ACTIVE STOCK ON VOLUME OF 3.3 MILLION SHARES.

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DEPARTMENT
For further information call
Tel. 612511/612991/612294

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP WOENSDAG 12 APRIL 1989 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.475	1.495	1.515
PND STERLING	2.94	2.995	3.055
NED GLD	83.02	83.74	84.56
[illegible]	[illegible]	—	—
ZW FRANCS	106.32	107.04	107.84
FR FRANCS	26.67	27.77	28.47
[illegible]	[illegible]	94.54	95.34
SUR GLD	—	100.07	102.39
IT LIRE	0.97	1.27	1.33
AR FLORIN	98.00	100.00	103.00

NOTERINGEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG [illegible] 1989 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN [illegible]	99.77
12 %	OBLIGATIELENINGEN [illegible] 85/90	101.50
12 %	OBLIGATIELENINGEN [illegible]	107.15
[illegible] %	OBLIGATIELENINGEN [illegible]	98.87
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN [illegible]	96.52

DE AANKOOP [illegible] BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

NIEUWE BRIL?
Caribbean Optical heeft de allernieuwste modellen voor U.
Alle soorten glazen en brillen vindt U bij:

TE HUUR WOONHUIZEN TE:
— JAN SOFAT gemeubileerd f. 1500.- p.m.
— MAHUMA ongemeubileerd f. 1300.- p.m.
Inl. op ons nieuwe adres
CARESTO
Trompetbloemweg 28 - Mahaai
Telefoon 75655 - Fax 371300
Service is our Business

French week
Because of great success during the French Week, the menu will be continued in our elegant
the Penthouse RESTAURANT
to keep the French taste that will captivate your palate in a nice surrounding.
Make your reservations now at tel. 612500 ext. 2050
Curaçao Plaza HOTEL & CASINO

princess beach hotel & casino
Dr. Martin Luther King Blvd.
Tel.: 614944
PRINCESS BEACH HOTEL AND CASINO EN AMIGOS DE COLOMBIA
hebben het genoegen om U uit te nodigen voor een typisch Colombiaanse avond.
Met het optreden van de folkloristische groep DANSAS LATINA en ook het optreden van de bekende poët JORGE ROBLEDO.
Typische gerechten van de mooiste plaatsen van Colombia zoals Costa Pacifica, Llanos Amazonia, Santanderes, Costa Atlantica, Boyaca, Cundinamarca en nog vele meer.
Op 15 april om 8.30 's avonds.
Toegang f. 45.- + 10% bij de Frontdesk van de Princess Beach Hotel and Casino en ook bij de leden van de Amigos de Colombia.

BETONCENTRALE
TOMCO N.V.
Tel.: 674673 - 670204
Voor: Funderingen, vloeren, ringbalken.
Ook voor verkoop van Blokken.

VERTEGENWOORDIGING VAN NEDERLAND
VRAAGT VOOR DE PERIODE 1 MEI T/M 30 JUNI 1989
EEN GEMEUBILEERD APPARTEMENT TE HUUR
Aanbiedingen:
tijdens kantooruren: tel. 626232
buiten kantooruren: tel. 625200, villa 5, b.g.g. 624855.

Katoenen dagjurkjes f. 10.-
Damesbloesjes f. 5.-
La Indiana N.V.
Hendrikplein 11

WORLDWIDE TRAVEL
Combinatie-Pakketten
MIAMI / ORLANDO / DISNEYWORLD
inclusief hotels - Disney World - Epcot
vliegpassages en vervoer

Hoezo niet op Curaçao!
LASDOZEN
Verkrijgbaar bij:
KeTech
CARIBE Inc.
electrical & mechanical installations & supplies
Prof. Kernkampweg z/n.
Tel: 378110

TE HUUR GEVRAAGD
GOED WOONHUIS
minstens 3 slaapkamers.
Inlichtingen: Tel.: 44754

VERTEGENWOORDIGING VAN NEDERLAND
VRAAGT PER 1 JULI 1989
HUIS TE HUUR
bij voorkeur 3 slaapkamers/2 badkamers
Aanbiedingen:
tijdens kantooruren: tel. 626232
buiten kantooruren: tel. 625200, villa 5, b.g.g. 624855.

BANCO DI CARIBE N.V.
PARTISIPASHON
Banco di Caribe ta partisipá públiko en general i su klientela en partikular ku e ta disponé di
SAFELOCKERS (Kluis) den su edifisio nobo.
Pa mas informashon por fabor tuma kontakto na telefòn 617000
Semper na bo orden
BANCO DI CARIBE N.V.
Banco di Caribe maakt bekend dat er in haar nieuwe gebouw safeloketten beschikbaar zijn.
Informatie kunt U verkrijgen via telefoon 617000
Steeds tot Uw dienst

Rubberlaarzen 27.90
Met stalen neus 59.90
Veiligheidsschoenen 59.90
Volop voorradig!
Schoenhandel Lanka

RAPID
VERKOOP - TAXATIE
van onroerende goederen
MAKELAARS EN TAXATEURS

HOLIDAY BEACH HOTEL & CASINO
SEAFOOD
FRIDAY APRIL 14th
Featuring: Shrimp salad and Seafood salads
Hot Dishes include: Seafood Tuna Shrimps Rice Fresh Vegetables
Delicious Desserts
from 7.00 p.m. - 10.00 p.m.
Dancing to GRUPO MASH from 8.00 p.m. - Midnight.
f. 24.00 plus 10%
For more information call
WE'VE GOT IT ALL

boutique liska
SAFARI

CURACAO SEASCAPE DIVE AND WATERSPORTS
LICENSED BOAT CAPTAIN
— Experience in handling twin Diesel driven yachts.
— Divemaster certification preferred.
For an interview, please contact Mr. Chris Richards at the
CURACAO CARIBBEAN HOTEL CASINO
telephone 625000 ext. 5056.

Prospero Baiz
AWNING WINDOWS
176.-
185.-
221.-
SLIDING GLASS DOORS
553.-
675.-
850.-

Caribbean Medical Foundation
in samenwerking met
Merck Sharp & Dohme
nodigt een ieder uit tot het bijwonen van een lezing
HOGE BLOEDDRUK
Sprekers zullen zijn:
Drs. R. de Launay — Internist
Drs. R. Rico — Neuroloog
Drs. A. Abdula — Oogarts
Drs. R. Steward — Cardioloog
Na de lezing is er gelegenheid tot het stellen van vragen.
Dag d.d. : Donderdag 13 April
Tijd : 20.00 - 22.30 uur
Plaats : Aula van de UNA
Voertaal : Papiamentu
Toegang : Vrij

Inspectie der Invoerrechten en Accijnzen
Openbare verkoop van Domeingoederen
KIJKDAGEN:
De Inspecteur der Invoerrechten en Accijnzen,
mr. E.M. ROSENDA

Stroomonderbreking